NAŠA KOMUNA

GLASILO OBČINSKE KONFERENCE SZDL LJUBLJANA VIČ-RUDNIK ● LETO X ● ŠTEVILKA 8 ● 8. SEPTEMBER 1974

Ob prazniku delovna zmaga

22. septembra – krajevni praznik občanov Roba, Velikih Lašč in Turjaka

19. september – dan, ko se vsako leto spominjamo znanega boja na Turjaku, ko je leta 1943 na tem območju pod partizanskimi puškami dokončno klonila bela garda, so si občani krajevnih skupnosti Rob, Velike Lašče in Turjak izbrali za svoj krajevni praznik.

Naj ob tej priložnosti zapišemo nekaj več besed o življenju in delu teh krajevnih skupnosti. Krajevna skupnost Rob, ki leži na samem jugovzhodnem delu naše občine in meji na občini Grosuplje in Ribnica, se srečuje v zadnjih letih s precejšnjim problemom odhajanja občanov prebivalcev v večje kraje. Prebivalci se ukvarjajo z izdelovanjem lesne galanterije, precej jih je zaposlenih na bližnji žagi, nekaj pa jih hodi na delo drugam. S skupnimi napori, dobro voljo in ob finančni pomoči gradijo nov kulturni dom in obnavljajo cesto.

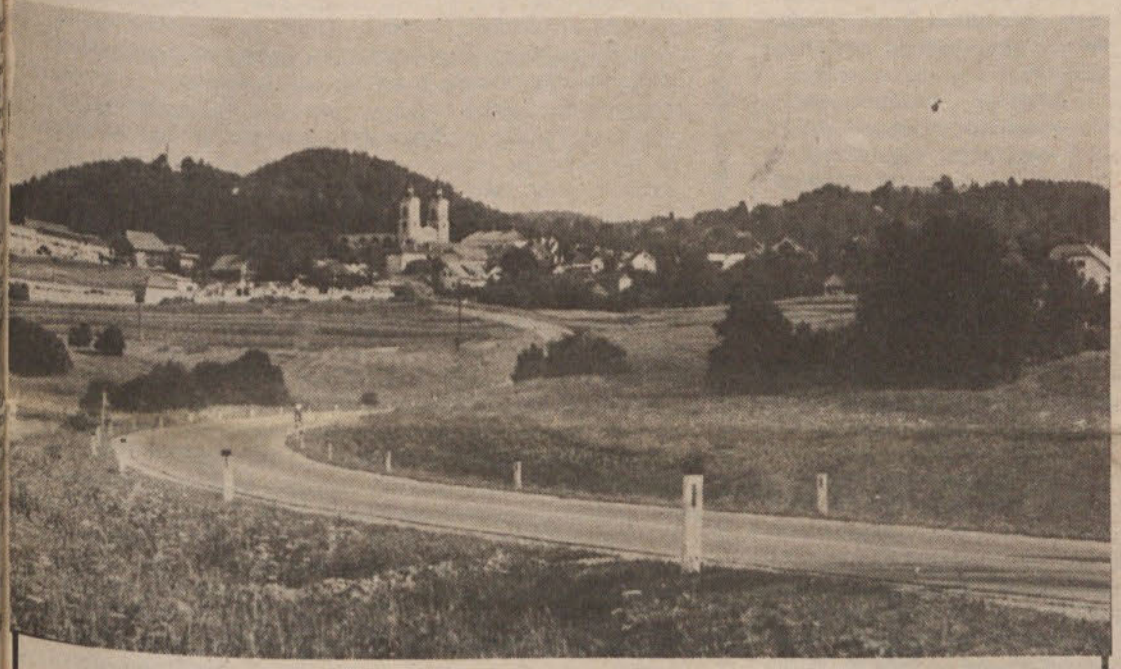
Krajevna skupnost Velike Lašče ima poleg dobro organizirane in vzorno urejene kmetijske zadruge tudi obrate lesne galanterije. V zadnjih letih so Laščani dobili novo šolo ter več manjših objektov. Občani tega področja pa so še posebej ponosni na spomenike svojih prednikov, saj so se v bližnjih vaseh rodili Primož Trubar, Frar Levstik in Josip Stritar. Prav v zadnjem času so sklenili obuditi spomin na velikane slovenske kulture.

Občani krajevne skupnosti Turjak pa se lahko pohvalijo s svojim gradom, ki ga prav sedaj obnavljajo in na katerega jih spominjajo dogodki NOB.

Letošnji krajevni praznik bodo občani vseh treh krajevnih skupnosti praznovali z delovno zmago. V pičlih osmih mesecih so s prostovoljnimi prispevki občanov, delovnih organizacij in izdatno finančno pomočjo občinske skupščine ter seveda neštevilnimi delovnimi urami zgradili vodovod, ki bo oskrboval s pitno vodo številne okoliške vasi. Celotna investicija je znašala okoli 9 milijonov dinarjev. Skupna dolžina vodovodnega omrežja znaša kar 12 km in 54 m, najvišja točka pa znaša 625 m. Naj ob tej priliki izrazimo zahvalo vsem občanom in prizadevnemu vodovodnemu odboru.

Osrednja proslava ob krajevnem prazniku bo 22. septembra ob 10. uri dopoldne na trgu v Velikih Laščah. Po slovesni seji in krajšem kulturnem programu bo predsednik občinske skupščine Ljubljana Vič-Rudnik Vili Belič slovesno predal vodovod svojemu namenu.

Občani so s prostovoljnim delom prispevali k hitrejši izgradnji nujno potrebnega vodovodnega omrežja



Pogled na Velike Lašče, kjer bo osrednja proslava ob trojnem krajevnem prazniku

V TEJ ŠTEVILKI NAŠEGA GLASILA OBJAVLJAMO V SKRČENI OBLIKI GRADIVO ZA SEJO OBČINSKE SKUPŠČINE, KI BO V MESECU SEPTEMBRU. OBČANE HKRATI TUDI OBVEŠČAMO, DA BOMO PRED SLEHERNO SEJO OBČINSKE SKUPŠČINE OBJAVLJALI IZVLEČKE POMEMBNEJŠIH TOČK DNEVNEGA REDA. S TEM ŽELIMO V KAR NAJVEČJI MERI INFORMIRATI VSE OBČANE, ŠE POSEBNO PA DELEGATE VSEH ZBOROV OBČINSKE SKUPŠČINE O DELU TEGA NAJVIŠJEGA ORGANA V OBČINI

Na pomoč prebivalcem Kozjanskega!

Očani in delovni ljudje naše občine so se temu klicu odzvali že 1. julija in doslej je večina delovnih skupnosti, obrtnikov in njihovih delavcev, kmetov, upokojencev ter drugih občanov že tudi vplačalo svoj delež na žiro račun štev. 50103-789-93118 občinskega koordinacijskega odbora za odpravo posledic potresa na Kozjanskem. Tako je bilo po sedanjih podatkih vplačano blizu 130 milijonov starih dinarjev oziroma okoli 95 % predvidenih sredstev iz naše občine. Razlika bo realizirana še v septembru 1974, ko bodo vplačali svoja sredstva tisti posamezniki in delovne skupnosti, ki so bili zaradi dopustov odsotni ali pa zaradi narave dela niso mogli sprejeti ustreznih sklepov za realizacijo izplačila.

Poleg te obveznosti pa je sprejeta v Ljubljani še obveza, ki bo v 53 organizacijah združenega dela ljubljanskih občin terjala še dodatna sredstva za izgradnjo osnovne šole v Ponikvah, ki naj bi stala po predvidevanjih okoli eno milijardo starih dinarjev; po razrezu bo za ta račun v naši občini dodatno zbranih 27 milijonov starih dinarjev, ki naj bi poleg občinske skupščine še vplačala podjetja MERCATOR, Tobačna tovarna Ljubljana, ILIRIJA in Savske elektrarne. Šola naj bi bila odprta po programu že v naslednjem šolskem letu. Na sestanku s predstavniki prizadetih vplačnikov je bilo poudarjeno, da naj bo šola tipskega značaja in naj se spreminja le v toliko, da se po zunanjem videzu vključuje v naravno okolje Kozjanskega. Delavcem, ki bodo odločali o teh sredstvih, pa naj se v informaciji predstavi sliko šole, zmogljivost in namembnost posameznih prostorov.

Zakaj zbiramo sredstva za prizadete po potresu na Kozjanskem? Splošno je znano, da dosega skupna škoda nad 60 milijard starih dinarjev in je prek 2500 družin brez strehe nad glavo, močno so poškodovani pomembni kulturni in zgodovinski spomeniki in škoda je nastala tudi na gozdnih parcelah; prizadeti so tudi otroci, saj se bodo morali voziti na celjske osnovne šole, da bi nemoteno opravili svoje učne dolžnosti itd.

Stanovanjski solidarnostni sklad ljubljanskih občin je dal blizu 600 milionov starih dinarjev za izgradnjo stanovanj, saj zdaj veliko družin spi pod šotori, v avtomobilskih prikolicah in na senikih, a zima se bliža letos izredno hitro.

Kdor hitro da, torej zares dvakrat da, in to so vsi upoštevali.

Naši najmlajši so si spet oprtali šolske torbe, saj so se že odprla šolska vrata

SOCIALISTIČNA ZVEZA PRED NOVIMI NALOGAMI

Socialistična zveza delovnega ljudstva je kot prostovoljna in na samoupravnem socializmu zasnovana, demokratična zveza delovnih ljudi in občanov ter vseh njihovih organiziranih socialističnih sil z Zvezo komunistov na čelu, najširši temelj njihove družbenopolitične dejavnosti v socialističnem samoupravnem sistemu.

V SZDL delujejo delovni ljudje in občani neposredno in v vseh oblikah svojega interesnega povezovanja in združevanja. Programe, stališča, dejavnosti, način ter oblike organiziranja vseh organizacij, konferenc ter organov Socialistične Zveze uresničujejo v skladu z interesi in cilji socialistične družbe. Vse oblike delovanja Socialistične zveze temelje na delovno interesnem in teritorialnem načelu samoupravnih temeljnih skupnosti ter oblik organiziranja. Tako so na tej podlagi ustanovljene krajevna, občinska, pokrajinska ter republiška organizacija ter organizacija SZDLJ v federaciji-urejujejo pa se z njihovimi statuti oziroma pravilniki. Organiziranost in dejavnost Socialistične zveze pa se najprej uresničujeta prav v krajevni in občinski organizaciji, ker so v le-te primarno vključeni interesi delovnih ljudi.

Pri uresničevanju integrativne funkcije v demokratičnem povezovanju ožjih in širših, posameznih in splošnih interesov si Socialistična zveza najugodneje pomaga z delegatskim sistemom. Leta pa ji služi tudi pri samem oblikovanju njenih organov in teles.

Konferenca delegatov Socialistične zveze, kot najvišji organ sprejema:

– temeljne politične usmeritve in programe dela organizacij SZDL

– usklajuje delo na vseh področjih družbenega življenja

– obravnava stališča in delo svojih organov in drugih skupnih teles

– sprejema stališča in dogovore in predlaga rešitve najpomembnejših družbenih vprašanj

– daje politične smernice delegatom v skupščinah družbenopolitičnih skupnosti in v skupščinah samoupravnih interesnih skupnosti.

Občinske konference SZDL oblikujejo mestne in regionalne konference, sveta in druge oblike skupnega dogovarjanja in vanje volijo svoje delegacije oziroma delegate.

Izvršilno-politični organi konferenc koordinirajo ter organizirajo stalne in občasne oblike dela, kot so: sekcije, tematske konference, posvetovanja, tribune, odbore, komisije itd. Način konstituiranja in dela teh teles in organov je določen s statuti in pravilniki organizacij SZDL. Vse te oblike dela pa omogočajo neposredno in demokratično izražanje in usklajevanje interesov, določanje dogovorov in stališč za posamezna področja družbenega življenja in dela ipd. V Socialistični zvezi pa lahko oblikujemo tudi organe, ki jih sestavljajo zlasti predstavniki družbenopolitičnih organizacij ter organov Socialistične zveze. Njihova naloga pa je, da kvalificirano sodelujejo pri spremljanju kadrovske politike in dela delegatov ter skupščin družbenopolitičnih skupnosti in drugo.

V jesenskem obdobju je potrebno na novo urediti organiziranost Socialistične zveze v vseh krajevnih skupnostih in izdelati programe za vse osnovne organizacije Socialistične zveze ter družbenopolitične organizacije in društva, ki delujejo v njenem okviru.

ANDREJA ŽNUDERL

Snovanje samoupravnih interesnih skupnosti

Proces uresničevanja ustavne vsebine se odvija tudi pri ustanavljanju samoupravnih interesnih skupnosti, ko se na delegatski način usmerjajo in povezujejo ter urejajo medsebojna razmerja.

Na področju gospodarskih dejavnosti imamo naslednje samoupravne interesne skupnosti v formiranju:

– temeljna samoupravna komunalna skupnost
– temeljna samoupravna stanovanjska skupnost
– prometna skupnost SRS (tudi skupnost za luški in železniški promet)
– elektrogospodarska skupnost SRS (tudi energetska skupnost).

Na področju družbenih dejavnosti pa so v oblikovanju naslednje:

– temeljna skupnost otroškega varstva
– temeljna izobraževalna skupnost
– temeljna kulturna skupnost
– temeljna skupnost zdravstvenega varstva in zdravstvenega zavarovanja.

Skupščina občine je za vse te samoupravne interesne skupnosti imenovala iniciativne odbore, ki naj bi skrbeli za kontinuirano in koordinirano delo vseh teh skupnosti.

Temeljna samoupravna stanovanjska skupnost je v svoje oblikovanje vložila precej intenzivnega dela, saj so prizadevanja iniciativnega odbora pri oblikovanju samoupravnih aktov že v zaključni fazi. Delo pri oblikovanju temeljne komunalne skupnosti pa je skoraj zamrlo, saj v okviru mesta Ljubljane niso našli skupnega jezika. Pomembno pa je tudi vprašanje samouprave na področju energetike in prometa, kjer se trenutno snuje ta skupnosti v okviru SR Slovenije.

Na področju interesnih skupnosti družbenih dejavnosti je doslej največ storjenega na področju kulturne skupnosti, kjer je med iniciativnimi odbori vzpostavljena koordinacija na ravni mesta in republike. V okviru sedaj obstoječe temeljne izobraževalne skupnosti Ljubljana ter v skupnosti otroškega varstva SRS pa se šele oblikujejo prvi samoupravni akti za skupnosti v okviru občin. Začasna skupnost zdravstvenega zavarovanja in zdravstvenega varstva Ljubljana pa na tem področju doslej ni opravila svojih nalog.

Samoupravljanje v teh interesnih skupnostih terja od sindikatov začetek priprav za kadrovsko problematiko, za sklic volilnih konferenc in evidentiranje ter imenovanje delegatov iz temeljnih delovnih skupnosti za skupščine omenjenih interesnih skupnosti.

A. ŽNUDERL

Priprave za ustanovitev samoupravne interesne skupnosti socialnega skrbstva

Skupščina občine Ljubljana-Vič-Rudnik je na seji vseh zborov dne 25. junija 1974 sprejela sklep o imenovanju predsednika in članov iniciativnega odbora za ustanovitev temeljne skupnosti socialnega skrbstva za območje naše občine.

62. člen nove slovenske ustave omogoča delovnim ljudem, da se tudi na področju socialnega skrbstva samoupravno organizirajo, kar pomeni, da to samoupravno interesno skupnost ustanovijo delovni ljudje skupaj z delavci v organizacijah socialnega skrbstva z namenom, da bi po načelih vzajemnosti in solidarnosti zagotavljali pomoč ogroženim posameznikom, družinam in skupinam ljudi in občanom ter vsem drugim, ki so iz različnih vzrokov potrebni posebne družbene pomoči. Prav v tem je tudi določena specifičnost te samoupravne interesne skupnosti v odnosu do drugih samoupravnih interesnih skupnosti. Zato mora priti tu – še bolj kot drugje – do polnega izraza načelo vzajemnosti in solidarnosti in vse tiste kvalitete, ki se bodo s tem, ko bo tudi področje socialnega skrbstva vključeno v sfero samoupravnega dogovarjanja in odločanja samih delovnih ljudi, še bolj utrdile, poglobile in razvile. Za razvoj socialnega skrbstva je naša samoupravna socialistična družbena skupnost posebej zainteresirana, saj tudi razvoj te dejavnosti pogojuje socialno varnost delovnih ljudi in njihovih družin. Delovni ljudje, organizirani v samoupravni interesni skupnosti socialnega skrbstva, bodo konkretno uveljavili ta načela na podlagi ustavnih določb in zakona o socialnem skrbstvu z družbenimi dogovori in samoupravnimi sporazumi. Tako bosta tudi temu področju pomembne družbene dejavnosti zagotovljena ustrezen razvoj njegove dejavnosti in pravo mesto v celotnih družbenih odnosih. To skupnost moramo namreč konstituirati še letos in še letos se mora vključiti v družbeno dogovarjanje in samoupravno sporazumevanje o splošni in skupni porabi za prihodnje leto z ostalimi skupnostmi na področju družbenih dejavnosti (skupnost otroškega varstva, skupnost zdravstvenega varstva in zavarovanja) in začeti z njimi enakopravno delovati v skupščinah družbeno-političnih skupnosti, konkretno v našem primeru v skupščini naše občine.

Glede na pravkar navedeno dejstvo se je iniciativni odbor sestal dne 10. julija na svoji prvi seji in konkretiziral svoje prioritetne naloge. Te so:

– pripraviti je treba vse potrebno za sklenitev samoupravnega sporazuma in za začetek dela skupnosti socialnega skrbstva;
– izdelati osnutek samoupravnega sporazuma o delovnem področju, organizaciji in načinu dela skupnosti socialnega skrbstva;
– pripraviti osnutek statuta skupnosti socialnega skrbstva;
– izdelati konkreten program dela socialnega skrbstva za prihodnje leto.

Iniciativni odbor bo storil vse, da bodo zgoraj navedeni akti pripravljeni že v mesecu septembru in dani v javno razpravo. Samoupravni sporazum pa bo treba dati v podpis vsem članom skupnosti. To so delovni ljudje po temeljnih organizacijah združenega dela in drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih ter krajevnih skupnostih skupaj z delavci, ki delajo v samoupravnih organizacijah in skupnostih socialnega skrbstva. Samoupravni sporazum bo sprejet, ko ga podpiše najmanj 3/4 pooblaščenih podpisnikov, članov skupnosti socialnega skrbstva in potem, ko ga potrdi skupščina občine.

Ko bo to delo opravljeno, bo iniciativni odbor sklical prvo sejo skupščine skupnosti socialnega skrbstva.

Torej ni nikakršnih ovir, da samoupravna interesna skupnost socialnega skrbstva ne bi bila konstituirana po določbah nove ustave in zakona že v mesecu novembru oz. v prvih dneh decembra. Pri vsem tem svojem delu pa računa iniciativni odbor na pomoč družbenopolitičnih organizacij naše občine, predvsem kar zadeva izbor delegatov za oba zbora skupščine skupnosti (zbor uporabnikov in zbor izvajalcev).

SLAVKO KOBE
predsednik iniciativnega odbora

V slovo Vekoslavu Mlekužu

Težko se je posloviti, težko je zapisati nekaj o svojem pravzaprav učitelju, starejšem kolegu, ki je dajal s svojim neumornim novinarskim delom zgled nam mladim. Morda je prav, da piše v slovo temu velikemu človeku slovenskega novinarstva prav novinar, saj le človek istega poklica lahko občuti, koliko je izgubilo slovensko novinarstvo s preranim odhodom enega od starost povojnega slovenskega novinarstva Kljub temu, da je bil invalid, da je bil težko bolan, saj je moral skozi strahote Dachaua, ni nikoli klonil, temveč si je prizadeval v vsakem trenutku storiti čim več za našo domovino, za katero se je boril v najtežjih časih.

Vekoslav Mlekuž se je rodil pred 76 leti v Bovcu in morda je prav zato nosil v sebi lepoto in nemir Soče, te bistre planinske reke. Tovariši so ga radi primerjali z njo, saj se je moral kot Soča skozi skale, prebijati naš tovariš skozi življenje. V Gorici je obiskoval učiteljišče. Sredi mladostnih načrtov pa je moral v vojno. Vojne strahote mu niso prizanesle. Granata ga je naredila invalida, vendar le v fizičnem smislu. Psihično je Vekoslav Mlekuž ohranil svojo voljo, še povečala se mu je sla po delu, želja po tem, da bi koristil domovini. Po prvi svetovni vojni je učiteljeval. Pri tem se je zaradi naprednih idej nenehno srečeval s težavami, ki so mu jih nastavljali tedanji protiljudski režimi stare Jugoslavije. Urejeval je časopis Učiteljski tovariš, ki je bil tedanjim oblastem trn v peti. Kljub težavnim razmeram ni klonil, ni klonil tudi pod pritiski policije stare Jugoslavije. Njegova poštenost, želja za delom, želja za tem, da bi koristil domovini ga je gnala v nadaljnjem delu, mu dajala moči, da se je uspešno spopadal z vsemi težavami in pritiski.

Ko so se zgrnili nad našo nacijo temni oblaki fašistične okupacije, je njegovo srce vedelo, kje je mesto Vekoslava Mlekuža. Bil je aktivist OF in zato ga je nemški okupator kmalu odpeljal v strahotno taborišče Dachau. Vsi napori in nasilje pa ga niso mogli zlomiti. Čeprav invalid, je bila njegova volja in ideja nezlomljiva. Z njo je bodril ostale tovariše, vztrajal in vzdržal v nečloveških razmerah. Po povratku iz taborišča se je takoj vrnil v domovino, kjer je, čeprav bolan, delal na vseh straneh. Njegovo delovanje je bilo nadvse pomembno za zvezo vojaških vojnih invalidov, ZZB in njuni glasili Invalidski vestnik in TV-15. V obeh glasilih je delal kot novinar, urednik, redaktor, kjer je bilo treba prijeti za delo, je to storil on. Veliko svojega truda je vložil tudi v zbiranje in obdelavo obsežnega dachauskega zbornika.

Pri nas na terenu pa ga nismo poznali le kot novinarja, temveč kot aktivnega družbenopolitičnega delavca. Svojo ogromno življenjsko silo je razdajal na vse strani. Nadvse rad pa je pomagal tudi kot človek, kot človek s srcem, saj je spodbujal partizanske matere, vdove, borce, invalide . . .

Vse to njegovo delo in njegove tople besede so vzrok, da se nikakor nismo bili pripravljeni sprijazniti z mislijo, da ne bomo več črpali njegovih nasvetov, izkušenj, da ne bo več tolažil, delal. Zato je bilo na poslednji poti nemogoče zadrževati solze.

M. DIMITRIČ

JANEZ GREGORAČ

12. julija 1974 smo se na ljubljanskih Žalah za vedno poslovili od JANEZA GREGORAČA st., odločnega in predanega aktivista OF. Na njegovo izrecno željo je bil pokopan v najožjem družinskem in prijateljskem krogu.

Pokojnik je bil rojen pred 78 leti v Idriji. Bil je izredno pošten, nesebičen, požrtvovalen, odkrit in iskren tovariš. Kot naprednjak se je že 27. aprila 1941 vključil v OF. Na železnici v Ljubljani je sodeloval pri ustanovitvi OF ter opravljal zelo odgovorno funkcijo sekretarja IV. terenskega odbora. V svojem matičnem odboru OF je bil tudi blagajnik in intendant ter od leta 1943 celo blagajnik in intendant glavnega železniškega odbora OF do njegove aretacije 4. novembra 1944, ko ga je domobranska policija odgnala v zapore. Pretrpel je nečloveško mučenje, saj so ga obešali in pretepali do nezavesti ter ga neke noči celo metali po stopnicah od II. nadstropja do Podmornice, toda izdal ni ničesar. Iz policije so ga odvedli v prisilno delavnico, od tu pa v Dachau. Tudi na svojem terenu v Trnovem je bil povezan v delo za naše skupne cilje. Zbiral je denar in razni material za potrebe NOV.

V internaciji se je naš Janez borbeno zadržal in kljub izčrpanosti bodril pripornike. Po vrnitvi iz koncentracijskega taborišča Dachau se je zopet vključil na svojem terenu v delo kot večletni predsednik ZB in RK. Trnovčani ga čislajo in imajo radi, saj je vsakemu rad pomagal, škodil pa nikomur.

Zadnja leta je junaško prenašal svojo zavratno in neozdravljivo bolezen. Tiho je odšel od nas, vendar obsut z venci in cvetjem hvaležnosti za njegovo neumorno delo. Slava njegovemu spominu!

V. M.

Informacija o gradnji šol in vrtcev po programu iz samoprispevka

Objavljamo krajšo informacijo o poteku gradnje šol in vrtcev po programu iz samoprispevka, ki jo povzemamo iz informacije o delu organov sklada.

ŠOLA DOBROVA: Šola bo odprta 15. septembra.

VRTEC MALČI BELIČ: Opravljena so že groba montažna dela. Izvajajo se instalacijska dela.

VRTEC VIČ S6: Položeno je vodovodno omrežje in centralna kurjava, Oddan je eleborat izvajalcu za pomično opremo. Dela tečejo po terminskem planu.

ŠOLA VIČ: V izdelavi je investicijsko tehnična dokumentacija. Lokacijska odločba še ni izdana.

ŠOLA HORJUL: Zaprošena lokacijska odločba. Investicijsko tehnična dokumentacija je v izdelavi.

VRTEC VRHOVCI: Novo lokacijo je skupščina občine izvzela iz zazidalnega načrta, zato se bodo lahko pridobili predlokacijski pogoji za ta objekt in se bo začela pripravljati investicijsko tehnična dokumentacija.

Mar naj otroke prikrajšamo pri hrani?

Šest socialnih zavodov v Ljubljani, torej domala vsi, so sredi letošnjega poletja vložili pri zavodu za analize in cene zahtevke za zvišanje cen oskrbnih dni varovancev. Že lani je zavod za cene iskal „salomonsko rešitev" za te zavode in jih taktično pripravljal na sklenitev posebnega družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma o oblikovanju cen oskrbnih dni, toda do sklenitve sporazumov kljub pripravljenosti obeh strani vendarle ni prišlo.

Že pred zadnjo podražitvijo nekaterih osnovnih živil so zavodi, med katerimi so bile najbolj glasne tudi zahteve zavoda za slepo in slabovidno mladino, zahtevali povečanje cen oskrbnih dni od dosedanjih 17,5 na 60 dinarjev. Za take storitve se lahko letos giblje namreč dogovorjen porast cen okoli 20 odstotkov, vendar pa so zahtevki zavodov precej večji, zlasti še zato, ker uveljavljajo v novih cenah tudi višje osebne dohodke na osnovi sklenjenih družbenih in samoupravnih dogovorov o delitvi dohodka in osebnih dohodkov ter temeljnih določil sprejete sindikalne liste.

Res je sicer, da je zavod za cene že med poletnimi meseci preučil predlagane nove cenike in kalkulacije in prišel do zaključka, da so zahteve docela upravičene, pri tem pa je prizadete opozoril, da je odobritev predlaganih cen, vsaj zanj, „drugotnega pomena"! Svoje opozorilo je „utemeljil" s tem, češ da financerji, med katerimi so skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ljubljanske občine, torej tudi naša, republiška izobraževalna skupnost in temeljna izobraževalna skupnost niso vselej pripravljeni, kaj šele finančno sposobni kriti del višjih stroškov v socialnih zavodih oziroma dvig oskrbnin.

V zavodu za slepo in slabovidno mladino sodijo, da ne gre samo pri njih, pač pa tudi v vseh ostalih socialnih zavodih v Ljubljani, v največji meri za probleme njihovega financiranja. Poglejmo, kako si financerji med seboj delijo stroške bivanja in šolanja oskrbovancev v socialnih zavodih, med njimi tudi v zavodu za slepo in slabovidno mladino. Stroške prehrane krije skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki iz svojih proračunskih sredstev prav tako daje denar za stanovanje in osebne izdatke strokovnih in tehničnih delavcev, medtem ko morajo stroške za obleko, obutev ter razumljivo za obvezno šolanje kriti občinske skupščine (naša občina izpolnjuje te obveznosti do zavoda za slepo in slabovidno mladino), republiška izobraževalna skupnost pa nosi vse stroške za izplačilo osebnih dohodkov vzgojnega osebja v domovih.

Torej ni nobenega dvoma več, da so se znašli v zagati naši socialni zavodi, med katerimi so posebno zaskrbljeni spričo neurejenega financiranja oziroma nujnega zvišanja cen oskrbnin prav v zavodu za slepo in slabovidno mladino. Hudo je v stiski, ko človek, ki živi s fanti in dekleti, ki so iz takih ali drugačnih vzrokov izgubili vid in so s tem že v marsičem prikrajšani v življenju, med prizadetimi sliši ugibanja, čemu naj bi se ob neurejenem sistemu financiranja morali hočeš nočeš odpovedati, da bi lahko obdržali svoje varovance? Mar naj črtajo iz svojih proračunov, zato da bi ostali „pri življenju" stroške za vodo, za ogrevanje, morda pa celo za hrano! Kako bi lahko sploh dopustili, da bi bili otroci v našem zavodu za slepo in slabovidno mladino zaradi dvomljive finančne nemoči financerjev prikrajšani celo pri hrani!? Pomislite, pri nujno potrebnih dnevnih obrokih . . .! In ob vsem tem vprašanje: kako naj bo otrok po zadnjih podražitvah glavnih življenjskih potrebščin sit za 10 dinarjev, kot morda mislijo financerji?

Brškone je odveč sleherna beseda, pač pa samo vnovična potrditev zahtev zavodov, tudi našega, da ne morejo odgovorni pri zavodu za analize in cene več razmišljati o njihovih zahtevah za zvišanje cen oskrbnin vsaj za 43 odstotkov, po zadnjih podražitvah pa celo do 55 odstotkov, kot bodo tudi predlagali.

Že sedaj velja opozoriti odgovorne, da bi vsako odlašanje z odločitvami o upravičenih zahtevkih socialnih zavodov, skoraj vseh po vrsti, med njimi tudi zavoda za slepo mladino, lahko pripeljajo do brezupnega položaja. Seveda tega ne smemo za nobeno ceno dopustiti.

IVO VIRNIK

KRAJEVNA SKUPOST KRIM-RUDNIK OBVEŠČA

Dne 6. septembra je bila otvoritev novih prostorov krajevne skupnosti Krim-Rudnik in družbenopolitičnih organizacij Krim-Rudnik.

Novi prostori so Pot k ribniku 20 (novi blok).

Občane seznanjamo, da bodo organizacije imele v teh prostorih uradne ure po sledečem razporedu:

– Krajevna skupnost Krim-Rudnik v ponedeljek in petek od 8. do 12. ure in v sredo od 8. do 12. ure ter od 15. do 17. ure.
– Člani delegacije pri krajevni skupnosti bodo dežurali vsak ponedeljek od 17. do 19. ure.
– Organizacija ZK vsak prvi ponedeljek od 17. do 19. ure.
– Krajevna konferenca SZDL vsak prvi četrtek od 18. do 20. ure.
– Krajevno združenje ZRVS vsako sredo od 15. do 17. ure.
– Krajevna organizacija ZB NOV ima vsak prvi torek ob 18. uri sejo odbora. Člani, ki želijo informacije oziroma pojasnila, se lahko zglase ta dan v pisarni.
– Osnovna organizacija RK vsako sredo od 15. do 17. ure.
– Športno društvo Krim: ponedeljek, sreda in petek od 9. do 11. ure in četrtek od 17. do 19. ure.
– Strelska družina Krim: vsak petek od 17. do 19. ure.
– KZA vsako sredo od 18. do 20. ure.
– Taborniški odred „Podkovani krap" vsak torek od 17. do 19. ure.

Obenem obveščamo TOZD, delovne in druge organizacije, da je v teh prostorih dvorana s sedeži in mizami, katero krajevna skupnost oddaja v najem. Interesenti se lahko javijo v pisarni krajevne skupnosti ali pa na tel. št. 25-197.

GRADIVO ZA SEJO OBČINSKE SKUPŠČINE

Dnevni red septembrske seje občinske skupščine obsega:

1. Imenovanje komisij za verifikacijo pooblastil in poročilo komisije.

2. Odobritev skrajšanega zapisnika prejšnje seje

3. Obravnava finančnega načrta in programa dela Komunalnega sklada za leto 1974

4. Analiza poslovanja gospodarskih organizacij v prvem polletju 1974

5. Obravnava družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji ter informacije o predlogu samoupravnega sporazuma o štipendiranju učencev in dijakov

6. Obravnava družbenega dogovora o izhodiščih za politiko in financiranje vseh vrst in oblik družbeno denarnih pomoči

7. Obravnava družbenega dogovora o financiranju sanacij, povečanju zmogljivosti, vzdrževanju in graditvi visokogorskih planinskih postojank in nadelavi planinskih potokov

8. Obravnava sklepa o sprejemu listine o pobratenju z občino Lajkovac v SR Srbiji

9. Predlog sklepa o oblikovanju skupin delegatov za delegiranja delegatov v zbor občin mestne skupščine

10. Imenovanje ravnateljev osnovnih šol

11. Vprašanja delegatov.

Bralce opozarjamo, da v prilogi našega glasila objavljamo v skrajšani obliki gradivo za 3., 4., 5. in 6. točko dnevnega reda.

Iz finančnega načrta in delovnega programa Komunalnega sklada za leto 1974

Upravni odbor Komunalnega sklada občine Ljubljana Vič-Rudnik je predložil skupščini občine v razpravo in potrditev finančni načrt in delovni program sklada za leto 1974. Upravni odbor je sicer že oba načrta sprejel aprila tega leta, vendar iz objektivnih razlogov občinska skupščina o tem še ni razpravljala.

Ko je upravni odbor sprejemal finančni načrt in delovni program, ni imel bistvenih pripomb k predlogu obeh aktov, ki jih je pripravila služba Komunalnega podjetja Vič. Izrazil je le željo, da bi tako načrt kot program pospešila stanovanjsko gradnjo, ugotovil, da je finančni načrt možno s prizadevnostjo vseh akterjev in ugodnih pogojev na tržišču izpolniti vsaj 90-odstotno ter končno ugotovil, da načrt, predvsem pa program pravilno temeljita na izgradnji sosesk, ki so predvidene v programu etapne graditve v Ljubljani (Trnovo, Murgle, Bonifacija) ter na pripravi sosesk, ki naj bodo kot perspektivne vključene v prihodnje programe etapne gradnje (Kozarje Jesihov štradon).

Finančni načrt dohodkov in izdatkov sklada za leto 1974 je sestavljen na podlagi doseženih rezultatov v letu 1973, predvidenih gospodarskih gibanj ter osnovni politični nalogi, zgraditi čimprej in čimveč stanovanj, da odpravimo preboleči stanovanjski primanjkljaj.

Načrt predvideva:

– 52,180.000 dohodkov in

– 52,180.000 izdatkov,

s čimer je usklajen. Osnova načrta so že sklenjene pogodbe in obveznosti iz preteklih let ter predvideni novi aranžmaji v letu 1974.

Finančni načrt upošteva nadaljevanje del po pogodbah, sklenjenih v letu 1973 ali prej ter opravljanje del po pogodbah, ki bodo sklenjene v letu 1974. Osnovni cilji, ki jih načrt zasleduje, so:

– dokončna izvedba v prejšnjih letih pričete gradnje na posameznih soseskah, karejih oziroma zazidalnih otokih, s čimer bi bistveno zmanjšali število gradbišč in s tem disperzijo stanovanjske gradnje,

– pospešitev stanovanjske gradnje na soseskah, kjer je gradnja v teku. To velja predvsem za soseske, ki so v programu etapne gradnje,

– začetek gradnje v soseskah, kjer je urbanistična in tehnična dokumentacija že pripravljena in potrjena,

– priprava novih sosesk za vključitev v nadaljnjo etapno gradnjo (pridobivanje dokumentacije),

– pridobivanje novih investitorjev za poslovno in industrijsko gradnjo s težiščem na razširitvi obstoječih industrijskih con ter pripravi novih; na hitrejšem dograjevanju okolja obeh vpadnic (Tržaška in Dolenjska cesta) z urbanistično ustreznimi, potrebnimi (preskrba) in kvalitetnimi poslovnimi objekti,

– pridobitev bančnih posojil za pripravo in opremo stavbnih zemljišč v takem obsegu, da bodo resnično pomenila povečanje finančnega potenciala sklada in dopolnitev finančnega načrta za čimprejšnjo dosego že navedenih ciljev. Pri tem se morajo službe prizadevati za dosego čim ugodnejših kreditnih pogojev, ker sedanji ne ustrezajo dejanski amortizacijski stopnji komunalnih naprav in napeljav, niti ne namenu teh vlaganj. Vlaganja sama pa ne stimulirajo pospešitve in pocenitve stanovanjske gradnje.

Predvideni dohodek temelji na dokaj realnih osnovah, upoštevajoč, da so za del dohodka že sklenjene pogodbe med investitorji in skladom, da so za preostali predvideni dotok sredstev opravljeni preddogovori in da so v program zajeti le najresnejši investitorji, ki z dosedanjim delom zagotavljajo organizirano in pospešeno gradnjo, ki so po svojem poslovnem uspehu sposobni razširiti svojo dejavnost na mestnem delu občine, oziroma so po namembnosti za občino posebej interesantni.

Celotni dohodek sklada za leto 1974, ki je načrtovan v višini 52,180.000 din, je proti doseženim dohodkom v letu 1973 povečan za 63 %. To je sicer precejšnje povečanje, vendar je realizacija tako načrtovanega dohodka dokaj realna in jo je možno opraviti vsaj 90 %, če upoštevamo prenesena sredstva iz preteklega leta, že sklenjene pogodbe z investitorji in že zagotovljena bančna kreditna sredstva, kar predstavlja skupaj 24 milijonov oziroma 46 % vseh predvidenih dohodkov. Ob tem je naloga sklada in njegovih služb v letu 1974 predvsem v realizaciji nadaljnjih dohodkov v višini 28 milijonov dinarjev (54 %).

Načrt sredstev, s katerimi naj bi sklad razpolagal v letu 1974, je naslednji:

DOHODKI:

1. Prenešena sredstva iz prejšnjega leta	3,234.099
2. Sredstva iz proračuna SOb Ljubljana Vič-Rudnik	2,300.000
3. Iz sklada za negospodarske investicije SOb Ljubljana Vič-Rudnik	2,451.783
4. Od organizacij združenega dela iz gospodarstva za stroške komunalnega urejanja	25,297.455
5. Od organizacij združenega dela iz negospodarstva za stroške komunalnega urejanja	2,350.000
6. Od občanov in civilno-pravnih oseb za stroške komunalnega urejanja	6,666.058
7. Sredstva od prejetih kreditov	9,547.065
8. Odplačila za dane kredite od sklada	183.000
9. Vrnjena sredstva izločena za energetiko	540
10. Sredstva od zaračunanih obresti	100.000
11. Drugi dohodki	50.000
Skupno	52,180.000

IZDATKI:

1. Odškodnine za zemljišča	6,906.000
2. Urbanistična in tehnična dokumentacija	3,090.306
3. Geodetska dokumentacija	1,120.786
4. Odškodnina za rušene objekte	10,447.000
5. Nadomestna stanovanja	6,609.000
6. Asanacijska dela	1,001.000
7. Fekalna in meteorna kanalizacija	6,019.000
8. Vodovodno omrežje	1,520.000
9. Elektro omrežje in trafo postaje	2,739.800
10. Stanovanjske ceste in peš poti	4,670.000
11. Semaforizacija	910.000
12. Plinsko omrežje	1,250.000
13. Javna razsvetljava	707.000
14. Hortikultura	890.000
15. Odplačila prejetih kreditov	1,519.217
16. Sredstva prenesena delovni skupnosti za stroške poslovanja sklada	2,300.000
17. Drugi izdatki	480.891
Skupno	52,180.000

Razčlemba izdatkov je razvidna iz tabel o stroških, posebej za pripravo in posebej opremo, po namembnosti in posameznih soseskah oziroma karejih.

V finančnem načrtu dohodkov in seveda tudi izdatkov so vključeni predvideni bančni krediti za leto 1974 za pripravo zemljišč za gradnjo. Predvideni krediti za komunalno opremo zemljišč v finančni načrt niso vključeni, ker pri njih sklad nastopa samo kot posrednik, kredite same pa prevzemajo posamezne komunalne organizacije.

Celoten program predvidenih bančnih kreditov je naslednji:

I. Priprava zemljišč za gradnjo

1. VS-4 Bonifacija	988.554
2. VS-1 Trnovo I. faza	6,558.511
3. VS-103 Murgle	2,000.000
Skupno	9,547.065

II. Komunalna oprema zemljišč

1. VS-4 Bonifacija – plinsko omrežje	450.000
2. VS-7 Brdo – kanalizacija	200.000
3. VS-103 Murgle – plinsko omrežje	1,350.000
Skupno:	2,000.000

Material, ki je posredovan delegacijam krajevnih skupnosti, organizacij združenega dela ter delegatom družbenopolitičnega zbora skupščine občine, vsebuje razen finančnega načrta še opisni program del s področja komunalnega urejanja Komunalnega sklada za leto 1974 in nekaj pomanjšanih skic (zazidalnih načrtov) sosesk oziroma področij, kjer je organizirana in pričeta gradnja oziroma se predvideva.

Delovni program upošteva kot osnovni cilj potrošnjo zbranih dohodkov z namenom, da se čim hitreje dosežejo cilji, ki jih zasleduje finančni načrt. Osnova delovnega programa so izkušnje prejšnjih let, njigov cilj pa čimboljša in čimhitrejša komunalna ureditev sosesk in karejev, ki so v gradnji, oziroma jih sklad namerava oddati v izgradnjo v prihodnjih letih. Kot celota odraža delovni program nekakšno splošno sliko komunalnega in stanovanjskega gospodarstva na področju občine Ljubljana Vič-Rudnik. To velja v glavnem za mestno področje z izjemo Dobrove, ki jo sklad ureja po posebni pogodbi s krajevno skupnostjo.

PROGRAM KOMUNALNE OPREME PO SOSESKAH ZA LETO 1974

Zap. št.	Soseska ali kare	fekalna in meteorna kanalizac.	vodovodno omrežje	elektroom. in TP	stan. ceste peš poti parki	semaforizacija	plinsko omrežje	javna razsvetljava	hortikultura	SKUPAJ
1	V 201/5 Dobrova	1,649.000		444.800						2,093.800
2	VS 8 VS 9 VS 10 Kozarje									
3	VS 7 Brdo–Vrhovci	300.000								300.000
4	VP 6 Opekarna Brdo									
5	VS 6 Vič	400.000		100.000	400.000			120.000		1,020.000
6	VM 1 Tržaška cesta	200.000	300.000	250.000	200.000	250.000				1,200.000
7	VS 4 Bonifacija bločni del	250.000	250.000	550.000	500.000		250.000	115.000	200.000	2,115.000
8	VS 4 Bonifacija individual. del	500.000	100.000	320.000	800.000		500.000			2,220.000
9	VS 4 Crvena zastava	300.000	400.000	200.000	800.000	250.000				1,950.000
10	VP 3 industrijska cona Vič									
11	VS 5 Rožna dolina									
12	VS 3 Tržaška cesta					410.000				410.000
13	VS 104 Langusova									
14	VS 2 Kolezija–Lj. festival	320.000	200.000	420.000						940.000
15	VS 2 Kolezija-Riharjeva			250.000	300.000			60.000	60.000	670.000
16	VS 103 Murgle	1,700.000	270.000	205.000	850.000		500.000	220.000	150.000	3,895.000
17	VS 1 Trnovo bločni del	300.000			200.000					500.000
18	VS 102 Trnovo individ. del									
19	Kare Rakova Jelša									
20	RS 1/1 Orlova				220.000			42.000	330.000	592.000
21	RS 105 Ižanska cesta									
22	RS 3 Krim-Rakovnik	100.000			400.000			150.000	150.000	800.000
23	RS 2/1 Jesihov štradon									
24	RS 2/2 Jurčkova pot									
25	RS 103 Vinterca									
26	RP 2 industrijska c. Rudnik									
27	RM 1 obrt. ser. cona Rudnik									
28										
29										
	SKUPAJ	6,019.000	1,520.000	2,739.000	4,670.000	910.000	1,250.000	707.000	890.000	18,705.800

Delovni program ne zajema vseh del s področja komunalnega urejanja, ki bi jih bilo potrebno opraviti, da se odpravi komunalni primanjkljaj, ki je nastajal že vrsto let in je posledica likvidacije gradbenega podjetja Tehnograd, delno pa tudi pomanjkanja finančnih sredstev, urbanistične neurejenosti, porasta cen in končno bohotnega razvoja črne gradnje, kateremu smo priča že vrsto let in kateremu se ne znamo upreti.

V programu za leto 1974, predvsem v opisnem delu, je zajeta po možnosti vsa problematika tudi tistih področij, za katera v finančnem načrtu niso predvidena trenutno nikakršna sredstva, niti ni možno prelivanje sredstev iz drugih sosesk, ki so trenutno akumulativnejša. Tak sistem je bil uporabljen predvsem zaradi tega, da dobimo celovitejšo sliko komunalne opremljenosti, potreb in pomanjkljivosti. Težko bi kdo trdil, da je prikaz popoln, pomeni pa le predstavitev komunalnega sklada skupščini in občanom. Predstavlja njegove naloge in napore v določenem obdobju, hkrati pa omogoča na podlagi pripomb v razpravi in lastnih izkustev sestavo popolnejših poročil ter programov za prihodnja obdobja.

Po delovnem programu, ki je razdeljen na posamezne soseske, so posebej za pripravo in posebej za opremo vrednotena posamezna vlaganja, ki so usklajena s finančnim načrtom. Program vlaganj v pripravljalna dela in zemljišča znaša 29,174.092 din, v komunalno opremo zemljišč pa 18,705.800 din, kar skupno pomeni 61 % več kot v letu 1972. S sistematičnim delom, dobro organizacijo, s pomočjo vseh drugih akterjev s področja komunalnega opremljanja (LUZ, upravne službe, komunalne organizacije) in izpopolnitvijo sektorja podjetja, ki te posle opravlja, je možno program v celoti realizirati.

Odstotek povečanja del proti letu 1973 je zaradi tega tolikšen, ker je primerjan program za leto 1974 z rebalansom programa za leto 1973, v katerem je nekaj del in sosesk iz takrat objektivnih razlogov izpadlo. V programu za leto 1974 so ta dela ponovno vnesena, ker so sicer potrebna in ker sklad upa, da bodo objektivne ovire odpadle.

Program komunalne opreme za leto 1974 je usmerjen predvsem na opremljanje v soseskah, ki jih je mestna skupščina na predlog občinske skupščine vnesla v program etapne stanovanjske graditve. V teh soseskah obravnavamo stanovanjsko gradnjo kot usmerjeno.

Velja omeniti, da je precej naporov Komunalnega sklada v letu 1974 namenjenih tudi za pripravo in opremo zemljišč, kjer je predvidena gradnja šol oziroma vrtcev, tako po programu iz samoprispevka, kot iz drugih sredstev. Med drugim so temu namenjena dela na pripravi zemljišča za šolo na Viču (VS-6), dela na pripravi zemljišča in na konkretni opremi (kanalizacija, elektrika) za šolo na Dobrovi, sem štejemo pripravljalna dela za gradnjo vrtcev na Viču (VS-6), Malči Belič in podobno.

Posebno pomembna in spričo zapletenosti stanovanjskih razmerij težavna naloga sklada je priprava zemljišč za gradnjo Karlovškega mostu. V letu 1974 so predvideni dohodki in izdatki v skupnem znesku 3,000.000 din, ki sta jih skupščini občin Ljubljana Vič-Rudnik in Ljubljana-Center ter Skupnost za ceste SRS namenile za pripravo že leta 1973, kot dohodek in izdatek se pa v finančnem načrtu sklada pojavljajo šele v letu 1974.

V programu ni zajeta gradnja PTT omrežja, ki sicer že vrsto let na Viču predstavlja poseben problem, izvaja ga pa PTT podjetje samo v skladu s svojimi finančnimi in tehničnimi možnostmi.

Verjetno bo ta vsota v letu 1974 proti koncu leta povečana.

V sam delovni program nista vključena dva infrastrukturna objekta, ki sta sicer ključnega pomena za urbanizacijo in stanovanjsko gradnjo občine Ljubljana Vič-Rudnik, kakor tudi za razvoj mesta, ker zaenkrat še ni znana finančna struktura, kateri bi se financirala oziroma kreditirala gradnja teh objekt. To sta RTP Trnovo in plinovod Koseze–Murgle. Gradnja R Trnovo je po vseh izjavah pogoj za rekonstrukcijo Trnov (VS-1) po sprejetem zazidalnem načrtu. Komunalni sk ugotavlja, da bo zgrajena RTP Trnovo služila veliko večje območju, kot je Trnovo, in da bo posegala s svojim vpliv tako na druge viške soseske kot tudi v druge ljubljanske obč Zato meni, da bi bilo treba skleniti o financiranju RTP Trn poseben dogovor med Elektro Ljubljana-mesto, Komunal skladom Vič-Rudnik in drugimi mestnimi občinami oziro mestom, s katerim bi določili participacijo posameznega p nerja. Hkrati bi bilo treba zagotoviti kreditna sredstva p sprejemljivimi pogoji. Zaradi tega je sklad leto 1974 rezerv za izdelavo dokumentacije in za razgovore, ki naj bi pripeljali sprejetja naloge v delovni program za leto 1975. Drug objekt ni v delovnem programu, niti zanj niso rezervirana sredstv finančnem načrtu, je plinovod Koseze–Murgle oziro Koseze–Trnovo, ki je pogoj za predvideno plinifikacijo Viča letu 1974 se namreč izdeluje tehnična dokumentacija in p učuje sistem financiranja oziroma kreditiranja. Obstaja upan da bo izgradnjo navedenega plinovoda kreditirala skupščin „Zbora vlagateljev". Komunalni sklad je prepričan, da bo spri namembnosti tega objekta glede na sedanji boj proti onesna vanju zraka v Ljubljani uspel pridobiti v natečaju kredit sredstva ob najugodnejših pogojih, to je pogojih, ki bo sprejemljivi tako za Plinarno kot za občane, ki bodo seve morali to gradnjo financirati s prispevkom.

Komunalni sklad upa, da bo v tej akciji ob MOČNI podpo občine in mesta uspel.

Za oba objekta pripravlja Komunalni sklad s pomočjo komu nalnih organizacij vso potrebno izvedbeno dokumentacijo.

PROGRAM PRIPRAVE ZEMLJIŠČ ZA GRADNJO ZA LETO 1974

Zap. št.	Soseska ali kare	odškodnina za zemljišče	urbanistična in teh. dokumentacija	geodetska dokumentacija – izmere	odškodnina za objekte – rušenja	nadomestna stanovanja	asanacijska dela	SKUPAJ
1	VS 201/5 Dobrova	1,324.000	517.206	3.111				1,844.317
2.	VS 8, VS 9, VS 10 Kozarje	500.000	407.000					907.000
3	VS 7 Brdo–Vrhovci	273.000	183.100	250.000				706.000
4	VP 6 Opekarna Brdo							
5	VS 6 Vič Individualni del		64.000					64.000
	Bločni del	700.000	250.000	150.000	2,100.000	796.000		3,969.000
6	VM 1 Tržaška cesta	20.000	83.000	15.000	660.000	580.000		1,358.000
7	VS 4 Bonifacija bločni del	500.000	126.000	126.675	660.000	550.000		1,962.675
8	VS 4 Bonifacija individualni del	114.000	60.000		100.000		215.000	489.000
9	VS 4 Crvena zastava							
10	VP 3 industrijska cona Vič	600.000						600.000
11	VS 5 Rožna dolina							
12	VS 3 Tržaška cesta				390.000			390.000
13	VS 104 Langusova							
14	VS 2 Kolezija–Lj. festival							
15	VS 2 Kolezija-Riharjeva							
16	VS 103 Murgle	500.000	145.000		520.000		786.000	1,951.000
17	VS 1 Trnovo bločni del	1,145.000			3,467.000	3,000.000		7,612.000
18	VS 102 Trnovo individualni del							
19	Kare Rakova Jelša			350.000				350.000
20	RS 1/1 Orlova	100.000						100.000
21	RS 105 Ižanska cesta							
22	RS 3 Krim–Rakovnik	30.000	65.000	25.000	50.000	210.000		380.000
23	RS 2/1 Jesihov štradon		350.000	70.000				420.000
24	RS 2/2 Jurčkova pot		600.000					600.000
25	RS 103 Vinterca	500.000	150.000					650.000
26	RP 2 industrijska c. Rudnik		90.000	131.000				221.000
27	RM 1 obrtno ser. cona Rudnik							
28	Karlovški most				2,500.000	1,500.000		4,000.000
29	Športni park Svoboda	600.000						600.000
	SKUPAJ:	6,906.000	3,090.306	1,120.786	10,447.000	6,609.000	1,001.000	29,174.092

Ocena realizacije v prvih osmih mesecih

Komunalni sklad občine Ljubljana Vič-Rudnik trdno računa, da bo letošnji delovni program bistveno pripomogel k povečanju stanovanjske gradnje. Ko je na seji konec avgusta preverjal realizacijo finančnega načrta in delovnega programa, je ugotovil, da bo na mestnem območju občine leta 1974 dokončanih 356 stanovanj in da je v tem letu pričeta gradnja nadaljnjih 556 stanovanj, in sicer v naslednjih soseskah:

RS-2/2	Kare Jurčkova pot	8	4
RS-105	Ižanska cesta	6	2
RS-3	Krim–Rakovnik	120	–
VS-103	Murgle		
VS-2	Ljubljanski festival	–	131
VS-4	Bonifacija	5	103
VS-4	Bonifacija		240
VS-6	Vič	183	54
VS-7	Vrhovci–Brdo	18	14
RS-1/1	Orlova ulica	16	8
	Skupaj	356	556

Individualna gradnja v lastni režiji pri pregledu ni upoštevana, kolikor ne gre za organizirano oddajo zemljišč.

Na isti seji je upravni odbor ugotovil, da je dosežena realizacija finančnega načrta in delovnega programa dokaj zadovoljiva.

Do 15. 8. kažejo podatki naslednjo sliko doseganja finančnega načrta, ki se v glavnem ujema s fizično realizacijo delovnega programa:

	Obdobje 1. 1. 1973 15. 8. 1973		Obdobje 1. 1. 1974 15. 8. 1974	Index
Načrt dohodkov 74		52,180.000		100
Dohodki	12,997.813		19,748.387	152
Predvideni dohodki do konca l. 1974			26,770.159	
Skupaj predvideni dohodki l. 1974		46,518.546		89
Izdatki	12,330.982		18,117.993	147
Presežek (stanje žiro-računa 15. 8. 1974)	666.831		1,630.394	244

Pregled kaže, da so bili v primerjavi z istim obdobjem v letu 1973 dohodki preseženi za 52 % in izdatki za 47 %, stanje po žiro računu pa je poraslo za 144 %.

Kaže, da bo po vsej verjetnosti iz objektivnih razlogov izpadel dohodek v približni višini 8,360.000 din. Med glavne izpade šteje Komunalni sklad 5 milijonov v Trnovem, kjer GP Tehnika najbrž še ne bo pričela graditi in ne bo mogoče skleniti pogodbe ter v soseski VS-4, kjer zaradi zakasnelega urbanizma SGP Grosuplje ne bo moglo pričeti z gradnjo bloka U-5, zaradi česar izpade 1 milijon predvidenih dohodkov. Več kot 1 milijon bo najbrž izpadel tudi zaradi neoddanega zemljišča za gradnjo trgovin ob Orlovi, v Bonifaciji ter zemljišča za obrtno-poslovni objekt ob Dolenjski cesti, ker predvsem trgovska podjetja kljub razpisom in direktnim ponudbam ne kažejo interesa za gradnjo trgovskih lokalov na Viču.

Kljub temu Komunalni sklad resno računa s cca 90 % realizacije predvidenega dohodka po finančnem načrtu, kar je spričo doseganj v preteklih letih, spričo velikih ovir pri pridobivanju in oddaji zemljišč in še večjih ovir pri urbanizaciji povsem razumljivo. Upoštevati je namreč treba dejstvo, da dohodek Komunalnega sklada po svojem značaju ni proračunski dohodek, temveč dejansko rezultat dobrega poslovanja, odvisen od tržnih zakonitosti, gibanj v gospodarstvu, ustrezne kreditne politike ter cele vrste zakonskih predpisov, ki urejajo tako komunalno gospodarstvo samo, kot tudi odnose med gospodarskimi dejavnostmi.

●●●

Mnenje in predlog izvršnega sveta

Izvršni svet je obravnaval finančni načrt in program dela komunalnega sklada za leto 1974 ter sklenil, da

p r e d l a g a

skupščini občine Ljubljana Vič-Rudnik sprejem naslednjega

s k l e p a

1. Skupščina občine Ljubljana Vič-Rudnik potrjuje finan načrt in program dela komunalnega sklada občine Ljublj Vič-Rudnik za leto 1974, ki ju je sprejel upravni od komunalnega sklada na seji dne 12. 4. 1974.

2. Za nadaljnje delo komunalnega sklada sprejme skupšč občine Ljubljana Vič-Rudnik naslednja priporočila:

– finančni načrt in program komunalnega sklada mora b predložen v obravnavo najkasneje do maja meseca za teko leto, tako da ga bo možno obravnavati z ostalimi občinsk programi in načrti ter bo možno v razpravi pri občinsk organih vplivati na program in načrt,

– upravni odbor sklada mora večkrat letno obveščati izv svet o realizaciji programa in finančnega načrta,

– programi izgradnje posameznih območij morajo biti ko pletni, poleg izgradnje komunalnih objektov morajo vsebov tudi izgradnjo spremljajočih objektov (trgovine, šole, vr fizkulturni objekti ipd.),

– komunalni sklad naj se povezuje z drugimi organizacij za urejanje stavbnih zemljišč, v primerih ko izgradnja kom nalnih naprav tangira sosednje občine (npr. izgradnja RTP Trnovem),

– gradnja stanovanjskih objektov v lastni režiji ni organi rana, komunalni sklad naj pripravi prioritetni vrstni red izgra nje posameznih predelov,

– soseske, ki so v gradnji, naj se čimprej dokončajo p sprejeti urbanistični dokumentaciji,

– Komunalni sklad naj od investitorjev, ki so plačali stroške za pripravo zemljišč, zbere tudi prispevek za komunal opremo zemljišč,

– komunalni sklad naj ugotovi, kolikšen je komunalni d ficit na območju občine,

– ker so zastareli izračuni stroškov komunalnega urejanj naj komunalni sklad izračune pregleda ter ugotovi, na kater predelih so stroški najnižji, na teh predelih pa omogoči nada njo gradnjo stanovanj s sredstvi solidarnostnega sklada,

– občane naj se večkrat obvešča o programih in realizac komunalnega sklada prek Naše komune.

Analiza o rezultatih poslovanja organizacij združenega dela v prvem polletju 1974

Osnova za pripravo analize so bili podatki iz poročila „Poovni uspeh", ki ga pošiljajo vse organizacije združenega dela, imajo svoj sedež na območju občine. V analizi smo se použili tudi podatkov, ki jih mesečno ali občasno zbira občinska atistična služba. Analiza temelji na podatkih, ki so zajeti po odjetniškem načelu, torej vključujejo tudi rezultate vseh oslovnih enot, ki delujejo izven območja naše občine, na drugi rani pa rezultati dislociranih enot, katerih matično podjetje na sedež izven naše občine, niso vključeni v ta finančni reltat za občino kot celoto.

Analiza osebnih dohodkov in zaposlenih temelji na podatkih statističnih podatkov RAD–1, ki so zbrani po teritorialnem ačelu, zajete so vse organizacije združenega dela in poslovne te, ki delujejo na območju občine.

Cilj analize je, da prikaže rezultate poslovanja v I. polletju 74, tendence o delitvi dohodka, probleme in njihove vzroke, so se pojavili in vplivali na uspeh in položaj OZD v gospoarstvu občine.

V smernicah razvoja občine za leto 1974 je podana usmeritev ospodarskega razvoja, s težiščem na krepitvi samoupravljanja pospešitvi gospodarske rasti na osnovi kvalitetnih elementov ospodarjenja. Vrednostni rezultati v I. polletju kažejo na oden razvoj proizvodnje in prodaje, visoko gospodarsko rast močneje kot v preteklem letu spremlja nenehno naraščanje n in visoka stopnja inflacije, ki je že presegla lansko stopnjo, ar vsekakor zmanjšuje realno vrednost doseženega finančnega zultata.

Po podatkih Zavoda SR Slovenije za statistiko je bilo gibanje en v I. polletju 1974 v primerjavi z enakim obdobjem lani zelo tenzivno: cene na drobno so porasle za 23,4 %, proizvajalčeve rodajne cene v industriji za 22,4 %, cene v trgovini na debelo 0,6 %, gostinskih storitev 19,6 % in cene življenjskih stroškov a 21,9 %.

Celotni dohodek in njegova delitev

Gospodarske organizacije v občini so ustvarile v I. polletju za 0 % višji celotni dohodek kot v enakem obdobju lani. Poabljena sredstva so v primerjalnem obdobju porasle za 32 %, oseženi dohodek le za 23 %. Delež porabljenih sredstev v cetnem dohodku zavzema 83 %. Do intenzivnega porasta poabljenih sredstev je prišlo predvsem v področju industrije in ozdarstva, kar seveda močno zmanjšuje ekonomičnost poslovanja v teh dveh področnih dejavnostih.

Gospodarstvo je v obravnavanem obdobju ustvarilo na 100 inarjev porabljenih sredstev 120 dinarjev celotnega dohodka, ani 121 dinarjev, medtem ko je na področju industrije, ki je v I. olletju 1973 dosegla 142 dinarjev, doseženo v enakem obdobju etos le 134 dinarjev, to je za 6 % manj.

V delitvi celotnega dohodka je prišlo do velikega zmanjšanja aradi spremembe predpisa, v postavki „popravek finančnega ezultata" in sicer za 62 %, tu gre za del dohodka, ki ga morajo ZD rezervirati za pokrivanje dela terjatev starejših od 90 din.

Ustvarjeni dohodek se je v primerjalnem obdobju povečal za 3 % in je za 7 indeksnih točk zaostal za porastom celotnega ohodka, delež dohodka v celotnem dohodku je ostal neizpreenjen (17 %).

V industriji je porast dohodka (11 %), za več kot polovico aostal za poprečnim porastom, vpliv na to ima zmanjšanje dohodka v Tobačni tovarni (za 24 %), ki ustvarja dobro petino ohodka industrije, v I. polletju 1973 je ustvarila 21 % dohodka ndustrije, v enakem obdobju letos le 14 %.

Vzrok zmanjšanju dohodka in akumulativnosti v Tobačni tovarni je predvsem neusklajenost cen surovin in cen končnih zdelkov, cene tobaka so močno porasle, proizvajalčeve prodajne cene tobačnih izdelkov pa so ostale neizpremenjene.

Ostale industrijske organizacije so poslovale dobro, z izjemo Iskre, Horjul, ki je zmanjšala dohodek v primerjavi z enakim obdobjem lani za 8 %, in Ljubljanskih opekarn, ki so zmanjšale dohodek za 12 %.

Stopnje porasta dohodka v ostalih področjih dejavnosti so zelo ugodne, beležimo relativno visoke poraste v gostinstvu (za 189 %), gradbeništvu (za 77 %), gozdarstvu (60 %), kmetijstvu (56 %), ti porasti so posledica tudi visokih porastov realizacije.

Razdelitev dohodka med gospodarstvom in ostalimi udeleenci se je poslabšala v korist gospodarstva, delež pogodbenih, zakonskih obveznosti in prispevkov iz osebnih dohodkov se je povečal od 32 % na 36 %, zelo so se dvignile zakonske obveznosti (za 131 %), v teh pa najmočneje obveznosti po predpisih republike (359 %), v katerih je zajet predvsem davek iz dohodka TOZD in pa vodni prispevek. Pogodbene obveznosti so relativno porasle za 6 %, njihov delež v dohodku pa je upadel za eno strukturno točko, medtem, ko se je delež zakonskih obveznosti povečal za 5 strukturnih točk. V okviru pogodbenih obveznosti so obresti za kredite porasle (za 17 %) manj od celotnega dohodka za trinajst indeksnih točk, na kar je vplivala tudi konverzija kratkoročnih kreditov v dolgoročne.

Poleg povečanih zakonskih obveznosti je prišlo do vidnejšega premika pri sredstvih za interno delitev v OZD, ki se kaže v zmanjšanju deleža sredstev za osebne dohodke in sklade. Masa sredstev za bruto osebne dohodke in druge osebne prejemke v primerjalnem obdobju je porasla za 20 %, v tem za neto osebne dohodke za 22 %, masa prispevkov iz osebnega dohodka le za 16 %; kot kaže, se odražajo v teh rezultatih učinki sistemskih sprememb na področju financiranja skupne in splošne porabe.

Ostanek dohodka je porasel le za 11 %, odločilen vpliv na tako majhno povečanje pa ima področje industrije, kjer je prišlo do zmanjšanja ostanka dohodka za 4 % in to predvsem na račun zmanjšanja v Tobačni tovarni za več kot dvanajstkrat, to je od 9.069 tisoč dinarjev na 751 tisoč dinarjev.

V I. polletju 1974 ni nobena OZD poslovala z izgubo. V nekaterih OZD je prišlo do zmanjšanja ostanka dohodka npr.: Združeno podjetje za DES – skupne službe, Tovil, Žičnica, Iskra Horjul, Ljubljanske opekarne, Tiskarna PTT, Tobačna tovarna. Zelo ugodni poslovni rezultati in močno povečanje ostanka dohodka so bili doseženi v Hoji, Podjetju za urejanje hudournikov, Gozdnem gospodarstvu, Elektroprojektu, Gostinskem podjetju Vič, Mizarski zadrugi Vič, Pekarni Center, Elektromontaži. Prav gotovo pa niso različni poslovni uspehi predvsem rezultat boljše ali slabše proizvodnosti dela, ampak so vzroki za to predvsem razmere na tržišču. Zarati velikih dispalitet v cenah surovin in izdelkov so nekatere panoge oziroma OZD v neugodnem položaju. (Kot npr. Ljubljanske opekarne, Tobačna tovarna, Tovil, Žičnica).

Po višini ustvarjenega ostanka dohodka v I. polletju 1974 izstopajo naslednje organizacije združenega dela: Savske elektrarne (14,348 tisoč dinarjev), Tovarna vijakov (5.542 tisoč dinarjev), Kovinska industrija Ig (4.215 tisoč dinarjev, povečanje ostanka dohodka v primerjavi z lanskim obdobjem za 66 %), IGO (5.296 tisoč dinarjev), Hoja (6.764 tisoč dinarjev, povečanje za 149 %), Gozdno gospodarstvo (8.040 dinarjev, povečanje za 139 %), Elektroprojekt (3.582 tisoč dinarjev, povečanje za 118 %), Mercator (15.369 tisoč dinarjev).

Močno povečanje ostanka dohodka sta dosegli še dve organizaciji v kmetijstvu Podjetje za urejanje hudournikov (1.424 dinarjev, povečanje za 224 %), v gostinstvu Gostinsko podjetje Vič (1.097 tisoč dinarjev, povečanje za 228 %), med obrtnimi organizacijami dosega ugodne rezultate predvsem Elektromontaža (1.825 tisoč dinarjev ostanka dohodka), Zmaga (1.363 tisoč dinarjev) in Mizarska zadruga Vič (1.088 tisoč dinarjev) in v komunali, Komunalno podjetje Vič (4.037 tisoč dinarjev).

Sredstva amortizacije so se v primerjalnem obdobju zmanjšala za 9 %, sicer je amortizacija po minimalnih stopnjah porasla za 19 %, sredstva pospešene amortizacije pa so se zmanjšala kar za 38 %. Zaradi majhnega povečanja ostanka dohodka in znatnega upada sredstev amortizacije se je akumulacija gospodarstva povečala le za blizu 3 %.

Nominalni družbeni proizvod, ki ga ocenjujemo iz dosežene stopnje realizacije je porasel za 19 %, dinamika rasti družbenega proizvoda je bila za 4 indeksne točke nižja kot pri dohodku. Glede na dokaj zadržan porast družbenega proizvoda je masa sredstev, ki so jo gospodarske organizacije namenile za neto osebne dohodke, relativno bolj porasla (za 22 %), od družbenega proizvoda, kar pa ni v skladu z politiko delitve DP.

Rentabilnost poslovanja merjena z ustvarjenim dohodkom nasproti povprečno izkoriščenim obratnim sredstvom se je v gospodarstvu v primerjalnem obdobju povečala za 6 %, poprečna uporaba osnovnih in obratnih sredstev je bila višja za 17 %.

Stopnja porasta doseženega dohodka na zaposlenega je znašala 21 %, enak je bil porast tudi čistih osebnih dohodkov za zaposlenega, kar kaže na to, da so se osebni dohodki gibali z enako stopnjo kot proizvodnost dela. Povprečno število zaposlenih je bilo večje za 182 delavcev ali 2 %, izrazitejše povečanje je vidno v gostinstvu (Gostinsko podjetje Vič za 25 delavcev ali 74 %), gradbeništvu (Elektroprojekt za 26 delavcev ali 15 %), medtem ko je industrija zaposlovala 43 delavcev manj kot v enakem obdobju lani, vzrok je predvsem v tem, ker se je obrat Obrov ločil od Ljubljanskih opekarn.

V strukturi najpomembnejših obratnih sredstev gospodarstva, ki so v primerjalnem obdobju porasla za 19 %, se zaradi zmanjševanja obsega denarnih sredstev ponovno krepi delež manj likvidnih obratnih sredstev, to je terjatev in zalog. Zaloge so se povečale za 30 %, in skoraj dosegle vrednost terjatev, ki so porasle za 27 %, glede na to, da se je vrednost denarnih sredstev zmanjšala za 15 % predstavlja vrednost zalog in terjatev v prvem polletju 1974 85 % vrednosti obratnih sredstev, lani v enakem obdobju 79 %.

Vrednost osnovnih sredstev v gospodarstvu se je ob koncu polletja 1974 povečala v primerjavi z istim obdobjem lani za 15 %. Hitreje kot nabavna vrednost osnovnih sredstev v funkciji pa so naraščali popravki vrednosti, ki so za 17 % višji kot lani, zaradi hitrejše dinamike popravkov vrednosti je znašala stopnja povečanja sedanje vrednosti osnovnih sredstev le 13 %. Povečanje vrednosti osnovnih sredstev v funkciji je vidna v vseh področjih gospodarstva, vendar se je vrednost nadpoprečno povečala v gostinstvu, trgovini in obrti. V teh področjih so na povečanje vplivale predvsem organizacije Mercator z razširitvijo trgovske mreže, Gostinsko podjetje Vič z adaptacijo in opremljanjem novega gostinskega objekta, nadalje PZ Mehanografski center ter nekatere organizacije na področju obrti (Galvanotehnika, Pohištvo, Elektromontaža). V področju industrije, kjer osnovna sredstva predstavljajo 60 % celotne vrednosti osnovne vrednosti v gospodarstvu je večje povečanje osnovnih sredstev zabeleženo pri Tovarni vijakov, Silvaproduktu, Hoji in Tovarni Ilirija, zaradi izločitve proizvodnega obrata Obrov pa je prišlo do zmanjšanja obratnih sredstev v Ljubljanskih opekarnah.

Poslovna sredstva, ki jih oblikuje gospodarstvo iz lastnih in tujih virov imajo v I. polletju tudi spremenjeno strukturo. Poleg same višine poslovnih sredstev je izrednega pomena tudi delež posameznega vira v poslovnih sredstvih, kajati iz razmerij posameznih virov je razvidna stopnja oziroma sposobnost samofinanciranja gospodarstva, oziroma njegova odvisnost. Struktura virov poslovnih sredstev po vrstah kaže, da so se letni viri poslovnih sredstev v gospodarstvu povečali le za 11 %, medtem ko je bila dinamika porasta ostalih virov intenzivnejša, kreditov za 20 %, dobaviteljev za 39 %. Lastni viri predstavljajo v strukturi virov 53 % vseh virov, lani v enakem obdobju 55 %, delež kreditov predstavlja 22 %, dobaviteljev 17 %. Med krediti so se največ povečali dolgoročni krediti za 27 % in kratkoročni za 20 %. Dinamika povečanja in udeležbe lastnih virov poslovnih sredstev v skupnih virih v gospodarstvu kot celoti je predvsem odvisna od dinamike povečanja teh sredstev v področju industrije in trgovine, saj odpade na omenjeni področji blizu 85 % lastnih virov.

Organizacije združenega dela s področja industrije so povečale fizični obseg proizvodnje v primerjalnem obdobju za 9,7 %. Plan vrednosti proizvodnje je bil realiziran 51 %. Lanskoletno vrednost proizvodnje v I. polletju so v enakem obdobju letos močno presegle naslednje organizacije: Tovarna vijakov za 29,8 %, Kovinska industrija Ig 37,9 %, Ilirija za 25,5 %, Hoja za 32,6 %. Nizka realizacija planirane vrednosti proizvodnje v tem letu je bila dosežena v Žičnici, Iskri Horjul in Silvaproduktu.

Industrijske organizacije so v I. polletju izvozile blaga v vrednosti 1.720. 440 USA dolarjev ali 12,8 % več kot v enakem obdobju lani, od tega za 1.665.915 USA dolarjev dela. V prejšnjih letih smo pogosto ugotavljali, da so vzroki za slabo preskrbo industrije realizirana komaj 36 %, močno so zaostale za predvidenim izvozom tovarna vijakov, Kovinska industrija Ig in Iskra Horjul, le Utensilija, Ilirija in Silvaprodukt so presegle 50 % planirane vrednosti izvoza. Pretežen del izvoza v I. polletju odpade na Hojo (52 %), Utensilio (21 %), ki sta izvozili 73 % od celotnega izvoza.

Problematika poslovanja

Preskrba industrije s surovinami in repromaterialom je že vrsto let pereče vprašanje in eno od tistih, ki zadržujejo hitrejšo rast proizvodnje in produktivnosti dela. V prejšnjih letih smo pogosto ugotavljali da so vzroki za slabo preskrbo industrije pomanjkanje likvidnih obratnih sredstev, v letu 1973 pa je zaradi splošne energetske in surovinske krize v svetu nastopilo obdobje pomanjkanja nekaterih surovin in pa hitra rast njihovih cen. Zaradi tega so nekatere organizacije združenega dela v občini v tem letu neustrezno preskrbljene z surovinami, nekatere pa so zaradi skokov cen surovin in energije v neugodnem gospodarskem položaju. V veliki meri primanjkuje predvsem proizvodov črne metalurgije in pa surovin za potrebe kemične industrije. Pretežni del občinske industrije je vezan na uvoz surovin in repromateriala, velik del surovin je vezan na proizvodnjo nafte, zato so se cene tem surovinam močno povečale, kar se odraža na nenormalnem povečanju proizvodnih stroškov.

Problematika OZD v industriji

Tovil: preskrba z osnovnim materialom – svetlo vlečeno železno žico je slaba, zaloge, ki so jih imeli, so skoraj izčrpali, OZD prisiljena uvoziti repromaterial. V januarju 1974 so cene žici porasle za 23 %, marca 1974 pa nadalje še za 18 %. Primanjkuje delovne sile vseh kvalifikacij, tudi ženske nekvalificirane.

Kovinska industrija Ig: oskrba z domačim in uvoženim repromaterialom je zadovoljiva, naročila iz tujine so se zmanjšala, zaloge so tudi zadovoljive, cene za pločevino so v stalnem porastu.

Utensilia: oskrba z domačim repromaterialom je dobra, z uvoženim slaba, ker so dobavitelji podaljšali rok za dobavo surovin, zaradi česar se je zmanjšala proizvodnja čolničkov, kar negativno vpliva na celotno poslovanje. Nabavne cene osnovnih surovin se iz dneva v dan višajo, saj so potrebne skoraj tedenske korekture.

Žičnica: oskrba z domačim in uvoženim repromaterialom je slaba, naročila za domači trg so se močno povečala, zaloge surovin so velike, ker si delovna organizacija prizadeva, da bi proizvodni proces tekel neovirano. Predvsem je slaba oskrba z siluminom, ki ga na trgu primanjkuje.

Ilirija: oskrba z domačim in uvoznim repromaterialom je slaba, naročila za domači trg in iz tujine so ugodna, zaloge na skladišču primerne. Tendenca porasta cen je bila tako pri domačem kot uvoženem materialu.

Iskra Horjul, Ljubljanske opekarne, Hoja: tudi v omenjenih organizacijah je oskrba z domačimi in uvoženimi surovinami slaba. Cene repromateriala se izredno povečujejo, naročila za trg so zadovoljiva, zaloge surovin primerne. V Ljubljanskih opekarnah je zelo občutna fluktuacija delavcev brez kvalifikacije iz drugih republik.

Tobačna tovarna: oskrba z osnovnim repromaterialom dobra, naročila za domači trg so zmanjšana, zaloge repromateriala nihajo, ker dobavitelji v roku ne izpolnjujejo pogodbenih obveznosti. Cene tobačnih izdelkov in surovin še niso regulirane.

Investicije

Investicijske naložbe gospodarstvo usmerja predvsem v dokončanje že začetih investicij v nove zmogljivosti, ter rekonstrukcije in adaptacije v smislu nove tehnologije. Investicijska politika je v tem letu podrejena splošni stabilizaciji, nekoliko pa je bolj usmerjena v razvoj kmetijstva tako družbenega kot zasebnega. Industrijske organizacije v občini so v letošnjem letu nadaljevale z izgradnjo in modernizacijo proizvodnih zmogljivosti.

Tovil je za modernizacijo proizvodnih zmogljivosti od leta 1972, ko je pričel z izgradnjo pa do konca junija 1974 investiral 15.179.693 dinarjev sredstev, predračunska vrednost investicij znaša 19.115.669 dinarjev, delež lastnih sredstev je 73 %.

Savske elektrarne – predračunska vrednost investicije, ki jo bodo začeli v letošnjem letu bo znašala 278.073.000 dinarjev, in bo predvidena dovršitev investicije v letu 1976. Lastna sredstva v predračunski vrednosti bodo 20 %, bančna 80 %.

Žičnica – do sedaj so investirali v nove proizvodne objekte in sredstva od leta 1973 do junija 1974 20.667.000 dinarjev. Lastna sredstva tvorijo 67 % predračunske vrednosti, sredstva domačih soinvestitorjev pa 33 %.

Ilirija – januarja 1973 so pričeli z izgradnjo skladišča, ki bo dokončano v avgustu 1974. Do sedaj je bilo vloženo 10.410.000 dinarjev sredstev, investirajo v celoti lastna sredstva.

IGO – Pričetek investicije za nove proizvodne prostore je bil v letu 1972, dovršitev je predvidena v letu 1974, vložena sredstva znašajo 17.945.000 dinarjev, lastni viri predstavljajo 85 %.

Hoja – pričetek investicije v letu 1974 to je rekonstrukcija proizvodnih kapacitet, vložena sredstva znašajo 2.600.000 dinarjev, lastna sredstva predstvljajo 40 %.

Tobačna tovarna – vložena sredstva v rekonstrukcijo proizvodnih zmogljivosti znašajo 17.458.00 dinarjev, dovršitev investicije v letošnjem letu, lastna sredstva zavzemajo 70 % v predračunski vrednosti.

Delitveno razmerje OD: skladi v obdobju od I.–VI. 1974 : 1973

Družbeni dogovor

o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji (obrazložitev)

Osnutek družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji je rezultat trletnih prizadevanj za čimbolj usklajeno družbeno dogovorjeno politiko štipendiranja v naši republiki in javne razprave o spremembah dogovora, ki je trajala od septembra lani.

Če želimo na kratko oceniti rezultate dogovora iz leta 1970, naj na prvem mestu poudarimo, da je nesporno pozitivno vplival na razvoj štipendiranja v naši republiki. Ob tem moramo upoštevati, da je bil ta dogovor sprejet in uveljavljen kot eden prvih takih dokumentov pri nas, ko se je samoupravno sporazumevanje in družbeno dogovarjanje šele začenjalo. Pomembno je tudi dejstvo, da je dogovor v preambuli upošteval nekatere dolgoročne usmeritve, ki so bile po njegovem sprejemu družbeno verificirane z dokumenti o izenačevanju materialnih možnosti za izobraževanje mladine, o preprečevanju neupravičenih socialnih razlik in v zadnjem času še z dokumenti s področja kadrovske politike. Ob tem posebej poudarjamo, da so prav slednji dokumenti tisti, ki razrešujejo vrsto predpogojev za uspešno politiko štipendiranja oziroma je bilo to doslej neustrezno urejeno področje eden bistvenih razlogov za vrsto odklonov in anomalij, ki jih dogovor iz leta 1970 ni mogel razrešiti. Samo na kratko ponavljamo, da je povezanost kadrovske in štipendijske politike vse večja, da pa zaradi različno – zlasti v kvalitetnem smislu – urejene kadrovske politike beležimo odstopanja od dogovora, tako navzdol (sicer manj) kot bistveno nad vse sprejemljive zneske. Po sili razmer je kadrovska politika najbolje „urejena" pri kadrovanju najbolj deficitarnih poklicev – pri tem seveda odmislimo splošno pomanjkanje kadrov glede na potrebe v odnosu na možen priliv – ki se žal odraža v preplačevanju kadrov, beležimo pa to že pri štipendiranju. Nesorazmerno visoke stimulacije ob konjunkturi nekaterih poklicev ne nazadnje pogojujejo tudi velik in neracionalen vpis na posamezne visokošolske zavode, s tem pa tudi velik osip. Takih vplivov seveda družbeni dogovor ni mogel razrešiti, ker po svoji naravi posega lahko le v končno in izvedbeno fazo kadrovskih planov organizacij združenega dela. Ker pa smo beležili odsotnost teh planov nasploh, oziroma so bili izdelani parcialni plani z izrazito kratkoročno orientacijo, je bilo dovolj štipendij za zaključek posameznih stopenj šolanja, za začetek pa (razen sklada izobraževalne skupnosti SR Slovenije za štipendiranje in posojila in redkih izjem) ni skrbel nihče. To so bili nekateri poglavitni razlogi, da smo se odločili predlagati sprejem novega izpopolnjenega dogovora, ki naj bi razreševal vprašanja:

– enotnih kriterijev za štipendiranje v SRS,
– potrebnih ukrepov solidarnosti, intervencije in izenačevanja materialnih pogojev za izobraževanje,
– usklajevanja štipendijske politike s kadrovsko politiko v okviru razvojnih planov združenega dela,
– potrebnega stimuliranja kvalitetnega in hitrejšega študija,
–, sankcij za kršitelje,
– enotnih evidenc in javnosti pri štipendiranju,
– enakopravnosti oziroma prednosti manj razvitih območij,
– prilagajanja višine štipendij gibanju osebnih dohodkov in življenjskih stroškov,
– usklajevanja in sporazumevanja o enotnih izhodiščih za vse dajalce štipendij v naši republiki.

Enotni kriteriji za štipendiranje v naši republiki so nujni. S tem po eni strani zmanjšujemo odliv kadrov iz manj razvitih območij, po drugi strani pa preprečujemo, da bi se mladi ljudje kljub morda drugačnim poklicnim željam usmerjali v poklice, za katere so že v času šolanja bolje nagrajevani. Obenem bi to tudi omogočilo, da se v večji meri uveljavi izbira mladine po sposobnosti, ne pa, kot je bilo temu doslej v večini primerov, da je o nadaljnjem šolanju odločala materialna zmogljivost staršev (socialna struktura študentov in npr. gimnazijcev v večjih središčih je veren odraz tega).

Pomemben element, ki ga moramo zategadelj upoštevati, je solidarnost in izenačevanje materialnih možnosti mladine za izobraževanje. Opozorili smo že, da materialni položaj v glavnem odloča o možnosti za nadaljnje šolanje. Če k temu dodamo še nizek nivo poklicnih aspiracij, ki je s tem pogojen, in zaviralne vplive gospodarsko in kulturno manj razvitega okolja, ki v njem mlad človek odrašča, nalagamo s tem službam poklicnega usmerjanja in vzgojno-izobraževalnim zavodom naloge, da te vplive omilijo. Da pa jim to omogočimo tudi po materialni plati, predvidevamo ustrezno združevanje sredstev po enotni stopnji za celo Slovenijo. Združena sredstva naj omogočijo podeljevanje štipendij, ki naj izenačujejo materialne možnosti za izobraževanje glede na življenjske stroške mladine v kraju šolanja. Te štipendije naj bi nadomestile praznino med štipendijami, ki že zavezujejo štipendista, da začne po končanem šolanju z delom in v združenem delu štipe. ditorja in so torej bolj kratkoročne, in potrebni intervenciji ob vstopu v šolo, ko sicer neposreden kadrovski interes organizacij združenega dela še ni prisoten. Ob tem posebej poudarjamo, da s štipendijami ni moč reševati vzrokov slabšega uspeha mladih, če so le-ti objektivno pogojeni (oziroma imajo zlasti pri prehodu iz osnovne šole v srednjo šolo učenci kvalitativno nižji nivo znanja). Ta vprašanja razrešujemo na drugih ravneh, so pa prav tako – razrešena seveda – predpogoj za uspešnost politike štipendiranja.

K stroškom šolanja morajo del sredstev prispevati starši. Zato predvidevamo enoten mehanizem, po katerem bi pri izračunu višine osnovne štipendije upoštevali delež staršev v višini polovičnega dohodka na člana družine in otroškega dodatka, ki je tudi oblika družbene pomoči. Razliko do ugotovljenih življenjskih stroškov naj bi zagotovila štipendija iz združenih sredstev. S tem mehanizmom bi v načelu omogočili vsem učencem, ki nadaljujejo šolanje po končani osnovni šoli, da imajo na razpolago za kritje stroškov šolanja v tem šolskem letu 900 dinarjev mesečno, oziroma nekaj manj, če se šolajo v domačem kraju. Posebej opozarjamo, da vprašanje združenih sredstev predpostavlja tudi izenačevanje pogojev med občinami oziroma, da je treba upoštevati, da nerazvite in ekonomsko šibke občine iz sredstev, združenih na svojih območjih, ne bodo mogle kriti vseh potreb. In obratno, ekonomsko najmočnejše občine morajo po zadovoljitvi svojih potreb omogočiti prelivanje ostanka sredstev v občine, ki same ne morejo zbrati potrebnih sredstev. Naj še pripomnimo, da po naši oceni potrebujemo v SR Sloveniji za uresničitev navedenega cilja približno 130 milijonov dinarjev, kar pomeni pol odstotka od bruto osebnih dohodkov zaposlenih v naši republiki.

Obenem pa ta združena sredstva pomenijo, da bo lahko vsak občan v naši republiki z gotovostjo računal na štipendijo za svoje otroke, če bo seveda v takem materialnem položaju, da jim stroškov šolanja ne bi mogel v celoti kriti. S tem v največji možni meri odpravimo materialno selekcijo.

Glede na kadrovske potrebe združenega dela, dolgoročne in kratkoročne, uvajamo sistem štipendij po enotnih lestvicah točkovnih vrednosti. Te lestvice naj bi upoštevale napredovanje v šoli in doseženo kvaliteto, uspeh. Za te točkovne vrednosti bi vsako leto določali vrednost točke tako, da bi štipendije sledile splošnemu porastu osebnih dohodkov. Standard učencev in študentov bi bil s tem usklajen s standardom drugih delovnih ljudi. Obenem je posebej poudarjeno, da se štipendije dajejo le za dobo šolanja po zakonu in statutih. Primerno oblikovana lestvica stimulacije za hiter študij naj bistveno pripomore k skrajšanju poprečne dobe študija. Ker pa je to le manjši del ukrepov v tej smeri, bo seveda z razvojem samoupravnih odnosov na področju vzgoje in izobraževanja treba razrešiti zlasti vprašanje učnih programov in odgovornosti pedagoških delavcev za kvaliteto in redno izpolnjevanje pedagoških obveznosti. Ta in še vrsta drugih vprašanj so tista, ki jih s štipendijsko politiko ne moremo razreševati, so pa za njen uspeh bistvenega pomena.

Usklajevanje kadrovske in štipendijske politike v razvojnih planih je naslednja pomembna naloga. Uvodoma smo opozorili, da je prav neurejena kadrovska politika v marsičem pogojevala neuspešnost štipendijske politike. Ob predpostavki, da bo kadrovska politika dobila v razvojnih planih ustrezno mesto, so dani pogoji za realizacijo začrtane politike. Na to dejstvo opozarjamo zlasti zato, ker navedene predpostavke pomenijo temelj štipendijske politike.

V dosedanjem dogovarjanju na tem področju ni bilo ustreznih sankcij. Ker družbeni dogovori o kadrovski politiki že vsebujejo določene sankcije, jih ta dogovor upošteva, obenem pa omogoča tudi denarne sankcije, ki so uzakonjene za različne kršitve medsebojnih razmerij v združenem delu. Ukrepanje je poverjeno stalnim samoupravnim razsodiščem, podrobnosti postopka pa bo treba urediti v samoupravnem sporazumu o štipendiranju.

Pomembna novost, ki jo dogovor uvaja, je opredelitev štipendijskega razmerja z bistvenimi sestavinami pogodbe o štipendiranju.

Posebej obravnavamo vprašanje evidence in z dogovorom zagotavljamo javnost dela na tem področju. Predvidene evidence naj bi omogočile, da bi razpolagali s stalnim pregledom razpoložljivih štipendij in tako primerno usmerjali mladino, ki bodisi poklicno še ni orientirana ali pa je osebno orientirana drugače, kot bo to zahteval družbeni interes v skladu s sprejetimi kadrovskimi plani. To pa tudi pomeni, da bo moč štipendije razpisovati za območje posameznih občin enkrat letno, medtem ko bi bil razpis za podelitev štipendij iz združenih sredstev praktično stalen, prošnje pa bi bilo moč obravnavati enkrat v vsakem kvartalu. Obenem bi mogli z analiziranjem strukture štipendistov v bistveno večji meri po enotni metodologiji zasledovati učinkovitost sistema štipendiranja.

Posebej so opredeljene naloge samoupravnih interesnih skupnosti in dosedanjih namenskih skladov.

Pri dogovarjanju in sporazumevanju na tem področju bi morali doseči soglasje vseh družbenih dejavnikov in vseh organizacij združenega dela, da imajo prednost pri kadrovanju v današnjih pogojih posamezna prodorna področja, ki so gonilo tehnološke revolucije in za nadaljnji družbeni razvoj bistvenega pomena. Ocenjujemo tudi, da bi enaka prednost šla tudi nerazvitim območjem, ki le s parcialnim investiranjem brez predhodne skrbi za kadre v razvoju ne bodo mogla bistveno napredovati.

Za zaključek naj poudarimo, da lahko učinkovit sistem štipendiranja izoblikujemo le z vsestransko družbeno in samoupravno politično akcijo. Smatramo namreč, da je v tem sistemu zadoščeno skupnim interesom, da pa bo treba zato sporazum s tega področja toliko bolj odgovorno usklajevati, da ne bo prihajalo do nepotrebnih in škodljivih odklonov.

Stališče in predlog izvršnega sveta

S predloženim družbenim dogovoom o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji se štipendijska politika enotno rešuje v celi republiki. Družbeni dogovor je predložen v sprejem vsem slovenskim občinam v enakem besedilu. Sprejemanje družbenega dogovora teče že od maja 1974 in nekatere občine so ga že sprejele. Ljubljanske občine so s sprejemanjem družbenega dogovora v zamudi, ker smo želeli, pred predložitvijo družbenega dogovora v sprejem občinski skupščini, razčistili, ali se bodo skupna sredstva za štipendiranje zbirala po posamezni občini in ali bodo tudi skupne komisije podpisnic družbenega dogovora delovale v okviru občine ali naj bo v Ljubljani skupno zbiranje sredstev in skupna komisija za območje vseh ljubljanskih občin. Izvršni svet do gornjega vprašanja ni zavzel stališča, prepustil je nadaljnjemu dogovarjanju med ljubljanskimi občinami, medtem ko je komisija za volitve in imenovanja ter kadrovska vprašanja menila, da bi izvajanje štipendijske politike moralo biti organizirano v okviru občine, za enotno izvajanje štipendijske politike pa naj se formira koordinacijski organ za območje ljubljanskih občin.

Ker je organizacija izvajanja štipendijske politike po družbenem dogovoru specifičen problem za Ljubljano, ga ne moremo vključevati v predloženi družbeni dogovor, to je predmet posebnega dogovora med ljubljanskimi občinami.

Zaradi zakonitega sprejemanja družbenega dogovora so nekateri roki že zamujeni. Družbeni dogovor naj v enakem besedilu velja za celo republiko, zato tudi zamujenih rokov v tekstu dogovora ne moremo spreminjati.

Izvršni svet predlaga občinski skupščini sprejem naslednjega

s k l e p a:

skupščina občine Ljubljana Vič-Rudnik sprejema družbeni dogovor o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji.

Družbeni dogovor

o izhodiščih za politiko in financiranje vseh v in oblik družbenih denarnih pomoči

V letu 1972 je dal izvršni svet SRS na osnovi smernic sklepov 3. konference ZKS o socialnem razlikovanju pobud sklenitev družbenega dogovora o izhodiščih za politiko in fi ciranje družbenih denarnih pomoči, ki so ga sprejele in p pisale vse občinske skupščine v Sloveniji.

Glede na to, da predstavlja mesto Ljubljana enovit, politi gospodarski, socialni, kulturni in urbano zaključni prosto katerem se na področju družbenih dejavnosti na specifi način odraža problematika socialnega razlikovanja ter s te zvezi vsi ostali socialni problemi, se je na pobudo mestne ko rence SZDL v letu 1973 pričel med sveti za zdravstvo in cialno varstvo ljubljanskih občin ter med zavodi za socia delo in pristojnimi občinskimi upravnimi organi usklajevalni stopek za sklenitev posebnega družbenega dogovora o i diščih za politiko in financiranje vseh vrst in oblik družbe denarnih pomoči, ki naj bi ga podpisale vse skupščine ljubl skih občin v enakem besedilu in v cilju, da se na obmo Ljubljane izenačijo kriteriji za dodeljevanje vseh vrst in o družbenih denarnih pomoči in s tem tudi višina teh pomoči.

Navedeni družbeni dogovor, iz katerega navajamo povze besedila, je bil že posredovan v obravnavo in v sprejem 28 1974 zboru občin in zboru družbenega dela skupščine m Ljubljane.

Družbeni dogovor izhaja iz ustavnega načela, da naša soc stična družbena skupnost zagotavlja delovnim ljudem in o nom socialno varnost ter iz dejstva, da je eden izmed elemen socialne varnosti človeka tudi pravica, da dobi pomoč družb skupnosti, kadar si sam, zaradi nezmožnosti za delo, ne m zagotoviti sredstev za preživljanje in nima svojcev ali dr zavezanih oseb, ki bi bili dolžni zanj skrbeti.

Z družbenim dogovorom se nadalje ureja za območje L ljane:

– vse vrste in oblike družbenih denarnih pomoči ogrož občanov ne glede na starost,
– opredelitev pogojev, meril in kriterijev za dodeljev vseh vrst in oblik družbenih denarnih pomoči ne glede na rost,
– višina družbenih denarnih pomoči za občane, ki j taka pomoč edini vir preživljanja,
– način sporazumevanja po tisti sorodstveni lestvici, p teri imajo tudi dedno pravico,
– pristojnost in postopek za pridobitev družbene den pomoči,
– zagotovitev finančnih sredstev za vse vrste in oblike d benih denarnih pomoči v občinskih proračunih oziroma sk za socialno varstvo.

Nadalje družbeni dogovor podrobno določa pogoje za p bitev družbene pomoči, do katere ima občan pravico pod p jem, da ni sposoben za pridobitno delo in da nima no dohodkov ne lastnega premoženja niti svojcev ali drugih ose bi ga bili po zakonu, pogodbi ali pravnomočni odločbi ozi sodnem sklepu dolžni in sposobni preživljati in če mu ni goče pomagati na drug način. Nesposobnost za delo se dok z zdravniškim izvidom. Če je občan star nad 60 let ozi mlajši od 15 let se nesposobnost za delo praviloma ne ugota Nesposobnost za delo se tudi ne ugotavlja v primerih, ko g dijake in študente, če so ti ostali brez sredstev za preživlja jim ni mogoče pomagati na drug način.

Z družbenim dogovorom se določa višina družbene de pomoči, ki se določi vsako leto v višini najmanj 50 % vars pokojnine mesečno. Če socialna služba ugotovi, da ta znes bi zadoščal za preživljanje, se lahko prizna največ do 90 % stvene pokojnine mesečno.

V letu 1974 je znašala najnižja pokojnina z varstvenim d kom do 31. 7. 1974 995 din, od 1. 8. 1974 pa znaša naj pokojnina z var. dodatkom 1.090 din, kar pomeni, da n znašala družbena denarna pomoč socialno prizadetemu ob od 1. 8. 1974 dalje najmanj 545 din in največ (90 % vars pokojnine) 981 din, če za to obstajajo objektivni razlogi, k ugotavlja socialna služba za vsak primer posebej.

Družbeni dogovor posebej določa višino mesečnih re upoštevajoč starostno kategorijo otrok. Predlagana lestvic rejnine je naslednja:

– 800 din za otroke od 0 do 1 leta;
– 700 din za otroke dopolnjenega 1. do 6. leta;
– 800 din za otroke od 7. do 14. leta;
– 900 din za otroke nad 15 let starosti;
– 1000 din za osebnostno in telesno prizadete otroke.

Z družbenim dogovorom sta opredeljena tudi pristojno postopek za pridobitev družbene denarne pomoči ter nači deljevanja teh pomoči ter pogoji, po katerih občani lahko bijo denarno pomoč, ki predstavlja dopolnilni vir za preživlj občana.

Z družbenim dogovorom je nadalje določeno zagotavlj finančnih sredstev za družbene denarne pomoči, ki jih zag vijo skupščine občin v svojih proračunih, z ustanovitvijo resnih skupnosti, za področje socialnega skrbstva pa bodo trebna sredstva zagotavljale te skupnosti.

STALIŠČA IN PREDLOGI IZVRŠNEGA SVETA

Izvršni svet je obravnaval družbeni dogovor o izhodišč politiko in financiranje vseh vrst in oblik družbenih den pomoči na svoji seji, dne 20. avgusta 1974 in ga sprejel v ne menjenem besedilu.

Izvršni svet meni, da predstavlja družbeni dogovor co pristop k razreševanju pereče socialne problematike na močju petih ljubljanskih občin in da so z določili družbe dogovora realno, življenjsko in enotno opredeljena izhodiš razreševanje vseh vprašanj, ki se vsakodnevno pojavljajo družbeni dogovor zagotavlja, da se v petih ljubljanskih obč izvaja enako socialno skrbstvo, se enotno rešuje, upošteva enake kriterije in višino vseh vrst družbenih denarnih pom kar je rezultat dvoletnega usklajevanja med ljubljanskimi o nami. Nadalje družbeni dogovor po svoji vsebini in nam predstavlja v celoti realizacijo in konkretizacijo ustavnih do o zagotavljanju socialne varnosti tisti kategoriji občanov, k ta ni zagotovljena po drugih predpisih na področju socialn varstva.

Zaradi enotnega reševanja teh kategorij občanov na podr socialnega skrbstva v vseh petih ljubljanskih občinah, se i vršni svet strinjal s predlaganim družbenim dogovorom o i diščih za politiko in financiranje vseh vrst in oblik družbe denarnih pomoči ter predlaga občinski skupščini sprejem slednjega s k l e p a:

skupščina občine Ljubljana Vič-Rudnik pristopa k družbe dogovoru o izhodiščih za politiko in financiranje vseh vr oblik družbenih denarnih pomoči.

Partnerji naposled skupaj

Potem ko sta v drugi polovici maja direktorja tovarne Zmaj dipl. oec. Milan Slemnik in direktor štituta Jožef Stefan, univ. prof. dr. inž. Milan Osredkar, podpisala pogodbo o dolgoročnem edsebojnem sodelovanju, torej dokument o trajnih delovnih stikih med znanostjo in proizvodnjo, je štitut prevzel nase obveznost za obsežne znanstvene raziskave, ki naj bi temeljile izključno na inovejših dosežkih na znanstveno-raziskovalnem področju.

Strokovnjaki inštituta Jožef Stefan, tako vsaj zatrjujejo, se bodo v bodoče potrudili, da bi Zmajevih baterijah, ki so s svojo visoko kvaliteto zaslovele di na zunanjih tržiščih, nadomestili cink z veliko cenejšim aluminijem. Prav tako menijo, bi lahko že v najbližji prihodnosti iz domačih odpadnih materialov dobivali osnovni manganov oksid za serijsko proizvodnjo baterij. Če bi to znanstvenim sodelavcem inštituta res tudi uspelo, tovarni Zmaj letno ne bi bilo treba več uvažati surovin, sodelovanje med obema partnerjema pa naj bi prispevalo predvsem k iskanju novih virov energije za električne baterije.

Vendar primer sodelovanja inštituta s tovarno Zmaj ni ostal osamljen. Že sredi julija so namreč njegovi vodilni delavci izročili predstavnikom tovarne Iskra-Elektromehanika iz Kranja dva nova, tako imenovana procesna računalnika tipa ITT-1600, namenjena za krmiljenje elektronskih telefonskih central. Računalnika, ki jih bo odslej kranjska Iskra serijsko izdelovala, so naredili skupno računalniški strokovnjaki inštituta Jožef Stefan in Iskre, kar lahko kot primer inštitutovega sodelovanja s tovarno Zmaj označimo za zgled plodnega uveljavljanja znanstvenikov inštituta v reševanju neposrednih tehnoloških problemov nove industrijske proizvodnje.

Slednjič velja omeniti, da so na inštitutu Jožef Stefan začeli v sodelovanju z onkološkim inštitutom razvijati pred kratkim novo metodo za ugotavljanje raka na ščitnici. S fizikalno metodo magnetne resonance za ugotavljanje rakavih in nerakavih obolenj ščitnice se zadnja leta bavijo docent dr. Marija Auersperg in dr. Rastko Golouh z onkološkega inštituta ter mgr. Marjeta Šentjurc in dr. Milan Schara, znanstvena sodelavca inštituta Jožef Stefan.

Kot nam je povedal dr. Schara, je metoda trenutno še v raziskovalni fazi. Najprej so jo poskusno razvijali na živalih, sedaj pa jo preverjajo na odstranjenih tkivih. Po njegovi sodbi pri raku na ščitnici ne gre zgolj za eno samo, pač pa več obolenj. Ravno metoda magnetne resonance, s katero se ukvarjajo zadnja štiri leta, pa daje upanje, da bo mogoče v kratkem, seveda za veliko večino obolelih, ugotoviti, ali gre za raka ali ne.

Nova, fizikalna metoda je po mnenju strokovnjakov onkološkega inštituta in inštituta Jožef Stefan sicer izredno „hitra", toda ni absolutna, kar bi preprosto povedano pomenilo, da še ne predstavlja revolucionarnega koraka v siceršnjem zdravljenju rakastih obolenj, v našem primeru raka na ščitnici.

Kljub temu pa je znanstveno-raziskovalno sodelovanje strokovnjakov obeh inštitutov vredno vse pozornosti.

(iv)

Mladi Dobrovčani v novi šoli

V nove, sodobne in funkcionalno opremljene prostore se bodo letošnjo jesen, ali bolje rečeno, 16. septembra preselili mali šolarji z Dobrove.

15. septembra bodo namreč na Dobrovi odprli novozgrajeno šolo z osmimi učilnicami (opremljenimi tudi za kabinetni pouk), telovadnico, učilnico za podaljšano bivanje otrok v šoli, knjižnico, kuhinjo in upravnimi prostori. Po projektu inž. Iva Štruklja je šolo zgradilo gradbeno podjetje Megrad. Šola je zgrajena iz sredstev samoprispevka.

Otvoritev nove šole bo prav v času, ko v tem kraju naše občine beležijo 130 let šolstva. Stara šola, v kateri se bo še vedno odvijal pouk za učence nižjih razredov, in v kateri bo tudi vrtec, je bila zgrajena leta 1844.

Na otvoritev, ki bo 15. septembra, so vabljeni vsi občani krajevne skupnosti Dobrova, posebno pa še vsi tisti prosvetni delavci, ki so poučevali na šoli Dobrova.

IŠČEMO opremljeno sobo za našega stalnega sodelavca. Soba je lahko tudi na Lavrici, Škofljici, Brezovici ali Dobrovi, torej tudi malce izven Ljubljane. Ponudbe prosimo pošljite na naše uredništvo.

MLADINCI NA OBISKU

V 23-članski delegaciji ljubljanske mladine, ki je bila poleti na tritedenskem obisku pri mladincih v Wiesbadnu, so bili tudi štirje delegati OK ZMS Vič-Rudnik. Gostitelji so pripravili za svoje ljubljanske prijatelje vrsto zanimivih predavanj in pogovorov s predstavniki tovarn, svetov in predstavniki mladine. Srečali so se tudi z nadžupanom glavnega mesta, ki jih je prisrčno sprejel. Ob dnevu vstaje – 22. juliju, so ljubljanski mladinci priredili krajšo slovesnost, katere so se udeležili tudi njihovi gostitelji.

I. K.

HORUK NA KOZARI

Brigadirji mladinske delovne brigade Ljubo Šercer, ki je sodelovala na MDA KOZARA 74, so izpolnili zadano obljubo. Vrnili so se v Ljubljano kot štirikratna udarna brigada. Vendar pa niso njihovi uspehi omejeni samo na delovno področje. Priznanje za delo na področju družbenih aktivnosti in pokal za osvojeno prvo mesto na turnirju v malem nogometu je tudi njihov ponos. Pohvalijo se radi tudi z največ izdanimi stenskimi časopisi, „najhitrejšimi" dekleti, ki so zmagale na atletskem tekmovanju, najštevilnimi udeleženci na politični šoli in šoli samoupravljanja, ki je delovala v okviru akcije KOZARA. Sicer trdijo, da so imeli tudi najlepša dekleta in pa najbolj tečnega komandanta, vendar za to ni jasnega priznanja v uradni obliki.

O sami akciji pa naslednje:

Prišli so v nedokončano naselje, kjer se je na vsakem koraku še gradilo. Tekoče vode niso imeli skoraj do zaključka akcije, zato je bilo življenje precej težko. Pohvalijo dobro hrano. Delo ni bilo težko, vendar pa sta neznosna vročina in pomanjkanje vode opravila svoje.

Brigadirji so gradili nov mladinski center „Bratstvo in enotnost", ki bo eden največjih in najlepših v državi. Smiselno razporejene dvorane za šport in kulturno-zabavno življenje, bazen, klubski prostori in obednica za 1700–2000 gostov bodo nameščeni v centralnem objektu. Po najnovejših izkušnjah arhitektov pa bodo v obliki satovja zgrajeni prenočitveni objekti z zmogljivostjo 650 ležišč. Če k temu prištejemo še 600 ležišč v objektih brigadirskega naselja, ki jeseni prične obratovati kot zametek bodočega centra, bo skupno na razpolago 1150 ležišč. Sam center leži v bližini memorialnega spomenika na najvišjem vrhu Kozare – Mrakovici.

In še nekaj zanimivosti iz brigade:

Brigada je štela 40 in pol brigadirja. Tista polovica je bil mucek, najden na poti na Kozaro. Drugače pa je bil sestav brigade pester: delavci, dijaki, doma skoraj iz vse Slovenije.

Toliko na kratko o brigadi, brigadirskem življenju in uspehih.

IZTOK TRČEK

V šolo rada grem, vsako leto rajši

September je tu in tisoče glavic si že brusi pamet s šolsko učenostjo. To je zahteven opravek, ki ga spremlja vrsta nevšečnosti, predvsem ta, da primanjkuje učbenikov. Kakšne misli obhajajo prvošolčka in srednješolskega zelenca?

SIMONA KAVČIČ si je priborila pravico, da pojde letos v prvi razred osnovne šole. Pravzaprav ji je to pravico poiskal njen očka. Pa nič se ne čudite, prav je zapisano. Simone so se kar na nekaj šolah otepali – ker je toliko mlada, da bi glede na predpise lahko počakala do naslednjega šolskega leta. No, Simona je hotela že to jesen sesti v šolsko klop in zanjo je očka našel prostor v osnovni šoli na Bičevju. „Upam, da bo lepo," pravi Simona. „Knjig pa še nimam, ker sem zvedela, da bom sprejeta, le nekaj dni preden se je pičel pouk. V mali šoli sem že bila in tudi obnašamo se mi, ki smo že za v šolo, bolj zrelo, kot pa tisti drugi otroci."

MATJAŽ ROGELJ iz Trnovega se je odločil za lesno industrijsko srednjo šolo. Tako nam je povedal: „Veseli me delo z lesom. Že kot otrok sem rad rezljal razne modele iz lesa. No, najprej sem pomišljal, da bi šel v tako šolo, da bi postal telovadni učitelj. Taka šola je nekoč bila, zdaj je pa ni več, zato so mi svetovali, naj bi šel v gimnazijo. Pa mi taka odločitev ni bila pogodu, saj si na gimnaziji ne pridobiš poklica. Pa tudi naprej grem lahko študirat z lesno srednjo šolo, sem se že pozanimal, samo sprejemne izpite moram opraviti. Le medicine ne bi mogel študirati, ker me ne bi sprejeli niti k opravljanju sprejemnih izpitov. No, kakšna je šola, za katero sem se odločil, ne vem. Nekateri namreč pravijo, da je lahka, drugi pa zatrjujejo, da je težka. Tako mi ne kaže drugo, kot da sam preverim, kateri imajo prav. Učiti se je pa tako treba povsod."

Vladimir JERMAN

POGOVOR O DOPUSTIH

KAKO SE JE PRAZNILA DENARNICA

Čas dopustov je za nami in zdaj so občani spet pograbili za delo, da bi odleglo njihovim denarnicam, ki jih je počitek tako zdelal, da si še niso povsem opomogle. Kako so preživeli dopust, smo povprašali nekaj naših občanov, oziroma delavce kolektivov iz naše občine.

Prosveta brez počitniških domov

MARTA MORI: „Z družino sem dopustovala v Karigadorju, ki leži med Novigradom in Umagom. Stanovali smo v prikolici, ki jih oddaja tamkajšnji hotel. Vendar so opremljene le kot prenočišča, tako da v njih ni mogoče kuhati. Opazila pa sem, da si ljudje na morju vse več sami kuhajo, saj so gostinske cene za poprečen žep res pretirane. Delam v prosveti, prosveta pa nima svojih počitniških domov. Vrtec Jelka izza Bežigrada je to rešil na način, ki bi ga veljalo posnemati. Priskrbeli so si prikolico za kampiranje, jo postavili v Istri in vanjo hodijo izmenoma letovat."

Prijazen Punat

ANICA KRUŠIČ: „Preko agencije sva z možem izbrala hotel v Punatu na otoku Krku. To je majhen kraj, domačini so prijazni. Le cene so visoke. Vsaka pijača stane 8 dinarjev, od malinovca do piva. Penzionske porcije so pa verjetno sestavljali strokovnjaki za shujševalno kuro, tako majhne so. Navzlic temu sem bila z dopustom zadovoljna. Najbolj pa sem si zapomnila obisk v hotelu Palace, ki sodi k hotelskemu kompleksu Haludovo. Natakar je bil prijazen, račun pa je nama z možem pognal kri po žilah: pivo in tonic z ginom nau je veljalo okroglih 70 dinarjev. V Punatu je bila vsak večer glasba, torej je bilo za zabavo poskrbljeno. Pa veliko Štajercev je bilo tam. Tri dni dopusta sem si prihranila za zimo, takrat bom šla smučat."

Z ladjo med nudiste

JANEZ KELBELJ: „Šest prijateljev se nas je zbralo, pa šotor smo imeli in krenili smo proti morju, ustavili smo se v Vrsarju. V tednu dni smo se naužili sonca, vina, izsušili zadnje dinarje in se vrnili v Ljubljano. To so bile moje prve počitnice na morju po štirih letih. Pa še en hec smo si privoščili: z ladjo smo se zapeljali med nudiste na Koversadi. Zdaj sem se vrnil v delavnico in potihem upam, da bom za prihodnje poletje prihranil denarja za več kot teden dni bivanja na morju."

Izlet v Avstrijo

ANDREJ ROGELJ: „Pravkar sem prišel od vojakov. S kolegom sva šla za dva dni v Avstrijo. Vendar je avstrijski turizem bolj žalosten. Ni tako živahno, kot je v naših turističnih krajih. Prihodnje leto pa si bom privoščil daljši dopust, saj imamo pri Mercatorju to urejeno."

Piranska hrana O.K.

VERA CENTA: „Deset dni sva bila z možem v Piranu v „sposojenem" počitniškem domu. Delam na fakulteti za naravoslovje in tehnologijo, univerza pa ima počitniški dom v Portorožu, vendar se zanj nisem niti prijavila. Morda niti ne bi prišla na vrsto, pa tudi ko bi – zakaj bi na dopustu človek gledal iste obraze kot v službi. Saj ne, da se ne bi razumeli, ampak tak občutek imaš, kot da si doma. V Piranu je bilo vreme krasno, hrana pa tudi v redu."

Dopust na travniku

FRANC GRUM: „Pri Hoji imamo svoj počitniški dom, vendar zame ne pride v poštev. To je za tiste, ki imajo čas, da si lahko odpočijejo.

Jaz ga nimam. Doma sem z Rakitne in imam ravno toliko kmetije, da mi na njej ne zmanjka dela. Ko sem vzel dopust, je bila ravno košnja, tako da sem svoje ‚počitnice' preživel na travniku. Doslej si še nisem privoščil pravega dopusta."

VLADIMIR JERMAN

TEČAJ PLAVALNE ŠOLE PK LJUBLJANA

NAUČIMO SE PLAVATI!

Letos smo začeli s plavalno šolo malo kasneje in sicer 1. julija. V prvi tečaj naše plavalne šole se je letos vpisalo kar 205 otrok in 54 odraslih. Vpisalo bi se jih še več, vendar je zmogljivost otroškega bazena premajhna, zlasti še, ker je mali bazen istočasno na razpolago mladim kopalcem in otrokom vzgojno-varstvenih ustanov, ki jih vodijo vzgojiteljice v Kolezijo. V naš tečaj je bilo vključenih 30 otrok iz Brezovice in Notranjih goric in 20 otrok iz varstvene ustanove Kolezija. Vzrok za tako veliko zanimanje za plavalno šolo je bila poleg dolgoletne tradicije tudi izredno nizka cena, saj je veljal tečaj za otroke (z malico) 2o din, za odrasle pa 50 din. Tako nizko ceno je omogočila dotacija temeljne telesnokulturne skupnosti občine Vič-Rudnik.

Vsi otroci, ki so vadili vsak dan od 9 do 12, so bili razdeljeni v 11 vrst. Od tega sta bili dve vrsti nadaljevalcev, to je otrok, ki so že znali plavati, učili pa so se crawla in startnih skokov. Vrste so vodili naslednji vaditelji: Lovro Verčko, Monika Fink, Marjanca Dolničar, Zdenka Prebil, Franci Ambrožič, Alenka Plaper, Aljoša Redjepović, Mojca Trpin, Katarina Cerkovnik, Darina Prijatelj in Majda Ankele (Samaluk). Odrasle neplavalce pa so v večernih urah trikrat tedensko vadili Aljoša Redjepović, Marko Potočnik in Miha Potočnik. V vaditeljskem teamu so bili letos le štirje začetniki, ki pa so se ob mentorski pomoči vodje tečaja hitro vključili v delo z otroki. Med vaditelji velja posebej pohvaliti Majdo Ankele, ki je bila ves čas tečaja izredno delavna in požrtvovalna in včasih kar predolgo vztrajala v vodi pri posamični vadbi svojih varovancev.

Vreme nam je bilo v prvih dveh tednih izredno naklonjeno in tako je imela voda v bazenu stalno temperaturo od 22 do 25 stopinj. Tretji teden pa se je vreme poslabšalo, tako da smo imeli zadnja dva dni dež, ki je onemogočil planirane zaključne tekme. Tečaj je navzlic temu uspel, saj je od 165 neplavalcev splavalo 134 otrok, 29 otrok ni splavalo bodisi, da so predčasno zapustili tečaj in odšli s starši na dopust, deloma pa so bili premladi (pod 6 leti) in niso bili sposobni sistematične vadbe.

Obiskali so nas tudi novinarji Dela in Dnevnika, ki so napravili nekaj posnetkov in intervjujev. Vse priznanje velja občinski TTKS, ki je v sklopu akcije „Naučite se plavati" gmotno podprla naše pionirsko delo.

MIHA POTOČNIK

MALI MOŽ POD VODO GLEDA

Malčki iz vzgojno varstvenega zavoda na Koleziji so letošnje poletje pridno hodili na tamkajšnje kopališče, se namakali v vodo in pod vodstvom plavalnih učiteljev brcali in mahali z nogicami in rokicami. Ker so pri tem opravilu bili kar vztrajni, je bil rezultat ta, da ob koncu plavalnega tečaja cicibani niso več samo čofotali po vodi, ampak že lepo plavali. Ko smo mlade plavalce obiskali v vzgojno varstvenem zavodu Kolezija, so predlagali za pogovor Sandija Majerja. „On je prvak", so malčki pojasnili svojo odločitev.

„Že lani sem hodil v plavalni tečaj, pa sem se bolj malo naučil. Tako sem se letos spet udeležil tečaja in imeli smo dobro učiteljico, tako da sem se še z večjim veseljem učil plavanja. Pa pod vodo sem se navadil gledati. Tako sem se lahko naučil tudi ‚tauhati' in prav pri tem sem bil tudi najboljši."

VLADIMIR JERMAN

Sektorska vaja v Vnanjih Goricah

Prostovoljno gasilsko društvo Vnanje Gorice je dne 30. 6. 1974, s sodelovanjem civilne zaščite iz Vnanjih Goric, priredilo veliko sektorsko vajo, na kateri so sodelovala še gasilska društva iz Brezovice, Notranjih Goric, Dragomerja, Kozarij, Brda, Trnovega in Viča. Namen vaje je bil prikazati splošno pripravljenost vaščanov in gasilskih društev ter njihovo medsebojno sodelovanje v primeru elementarne nesreče. Na vaji so praktično prikazali reševanje gorečega gospodarskega poslopja, v katerem so bili poleg poljedelskega orodja in živine tudi ponesrečenci. Ob zvokih sirene so takoj prihitele na mesto nesreče ekipe civilne zaščite in pričele z reševanjem živine, poljedelskih strojev ter ponesrečencev in jih pravočasno spravile na varno mesto. Posebno pa so se izkazala gasilska društva, saj so njihove ekipe prispele na mesto v zelo kratkem času in iz precej oddaljenih krajev. Zelo razveseljivo pa je veliko zanimanje vaščanov za tako vajo, saj so se zbrale in sodelovale vse ekipe civilne zaščite, gasilske ekipe pa so pokazale veliko znanja ob uporabi sodobne gasilne opreme. Ob koncu vaje sta na zbornem mestu pozdravila vse ekipe in se jim zahvalila za udeležbo namestnik poveljnika občinske gasilske zveze Ljubljana Vič-Rudnik Dušan Čertanc in Franc Šifrer. Gasilskemu društvu Vnanje Gorice je predstavnik krajevne skupnosti Anton Stanovnik izročil spominski trak, ki je bil namenjen lanskemu prevzemu novega gasilskega avtomobila. Program smo nadaljevali z veliko vrtno veselico v prijetnem nedeljskem popoldnevu.

Sektorska vaja je tako popolnoma uspela, vsi pa si želimo, da bi bilo tako tudi takrat, ko bo šlo zares.

MATIJA ZDEŠAR

VESELJE IN ŽIVŽAV V PACUGU

Objavljamo posnetek iz Pacuga, kjer je počitnice preživelo okrog 900 otrok iz naše občine. V vsaki izmeni je letovalo približno 160 do 180 otrok.

V prijetnem zalivu nedaleč od Fiese oziroma Strunjana je že več let tako imenovana počitniška baza najmlajših Vičanov. Naselje počitniških hišic je obkroženo s športnimi igrišči, igralnimi napravami in seveda lepo plažo. Še posebej živahno je prav tu, ob morju. Tovarišice in tovariši vzgojitelji, ki skrbno pazijo na najmlajše, požrtvovalno vodijo tudi tečaje plavanja, za tiste, ki pravih plavalnih zamahov še ne poznajo in pa seveda tudi za vse tiste, ki bi se radi naučili tudi kaj več, kot samo plavati žabo. In otroci, to so neumorni učenci in marsikdaj jih morajo kar nagnati iz slane vode.

In kaj delajo takrat, ko ne plavajo, se ne sončijo in po kosilu počivajo? Hodijo na sprehode, se igrajo, berejo, najbolj navdušeni pa so nad številnimi novimi družabnimi igrami, manjšimi športnimi tekmovanji in podobno.

Najlepše pa je seveda takrat, ko zakurijo taborni ogenj in ob njem zapojejo in zaplešejo kolo.

VIČANA NA HIMALAJI

S peto jugoslovansko alpinistično himalajsko odpravo, ki se bo poskušala v jesenskih mesecih povzpeti na 7902 metrov visoki Kangbačen v pogorju Kangžendzonge, ali kot ga elita svetovnega alpinizma bolj pozna kot „pet zakladnic velikega snega", sta v začetku avgusta odšla na pot tudi dva naša občana – zdravnik dr. Peter Soklič in dipl. inž. Peter Ščetinin.

Med 17 izbranimi jugoslovanskimi alpinisti, med katerimi so s svojimi vzponi mnogi zaslovel, ne samo v domačih, temveč tudi v številnih tujih gorstvih, posebno s sodelovanjem v prejšnjih himalajskih odpravah, sta dr. Soklič in inž. Ščetinin stara znanca naših vrhunskih alpinistov. Komaj tridesetletni dr. Soklič iz Rožne doline, ki je zaposlen v ljubljanskem kliničnem centru, je že od svojih dijaških let član slovenske planinske organizacije. Vrsto let je bil v PZS načelnik mladinske komisije, sedaj pa je predsednik sklada za založništvo in inštruktor planinske vzgoje.

Letošnjo pomlad je kot zdravnik sodeloval v jugoslovanski alpinistični odpravi, ki je prvič osvojila najvišji vrh Severne Amerike Mount Kinley na Aljaski, pred štirimi leti pa je bil tudi v naši odpravi na Atlas.

Predavatelj na tehniški šoli za KMRLP v Ljubljani, devetintridesetletni dipl. inž. metalurgije Peter Ščetinin, ki ga stanovalci ob Gradaščici poznajo kot človeka, ki mu zlea ne zmanjka dobre volje, sodi zadnjih deset let v sam vrh vrhunskega jugoslovanskega alpinizma. To je potrdil v minulih 15 letih z rekordnim številom 250 plezalnih vzponov, od tega z 10 prvenstvenimi in samostojnimi vzponi v domačih in tujih gorah, sodeloval pa je že tudi v štirih odpravah v tuja gorstva – leta 1963 v odpravi na Centralni Kavkaz, dve leti pozneje je bil na Bengaziju, leta 1967 v Pamirju, pred tremi leti pa v jugoslovanski alpinistični himalajski odpravi na Hindukuš.

Kaj naj zaželimo obema našima občanoma, ki sta v drugi polovici avgusta z ostalimi člani odprave že dopotovala v Nepal, septembra pa se bodo odpravili proti Kangbačenu, da bi naposled osvojili še en „biser" za zakladnico slovenskega in jugoslovanskega alpinizma? Zmagoslavno vrnitev, ki je predvidena novembra, saj je ostal Kangbačen, na čigar vrhu še ni naše zastavice, dolgoletna neizpolnjena želja naših alpinistov. (iv)

NAŠA KOMUNA
Glasilo občinske konference SZDL Ljubljana Vič-Rudnik. Izhaja mesečno. Urejata izdajateljski svet – častni predsednik dr. Josip Vidmar – in uredniški odbor: Milovan Dimitrić, inž. Alojz Habjan, Slavo Kobe, Bine Lenarčič, Sandi Sitar in Janja Domitrovič, odgovorna urednica. Uredništvo in uprava Ljubljana, Trg MDB 7/I., tel. 20-728, tekoči račun SDK 50103-678-51173. Rokopisov ne vračamo. Tiska tiskarna Ljudske pravice v Ljubljani.

Pojasnilo

Popravilo avtomobila

Krajevna skupnost „MILAN ČESNIK" je sprejela anonimno pismo. „V Idrijski ulici dne 2. in 3. 7. ter celo za praznik 4. 7. 1974 je neki občan brezčutno opravljal popravilo avtomobila. Uporabljal je tako količino bencina, da je bila okolica prenasičena in zadrževanje zunaj nevzdržno ter je nujno sledilo zapiranje oken. Pri sobni temperaturi 27 stopinj si bil primoran sedeti od ranih jutranjih ur do pozne večerne ure. Na praznik pa od rane ure do opoldneva. Torej skupno dva dni si bil kot ujetnik v zaprtih prostorih zaradi brezbrižnosti sočloveka."

Zaprosili smo Postajo milice Ljubljana, Vič, da preveri ta primer in dobili naslednje poročilo:

Ugotovili so, da je dne 2. 7. in 3. 7. 1974 v popoldanskem času dotični popravljal osebni avtomobil svojemu bratrancu, vendar s tem ni povzročal hrupa. Dne 4. 7. 1974 od 7. do 10. ure pa je popravljal svoj osebni avtomobil, ker se mu je pokvaril vplinjač. Tudi s tem ni povzročal velikega hrupa, saj je motor ugasnil, brž ko je pritisnil na plin, pri tem pa je le dvakrat ali trikrat poskušal, če vplinjač dela.

Prizadetim občanom – stanovalcem v Idrijski ulici pojasnjujemo navedeni odgovor, s tem da se v primeru netočnega odgovora osebno oglasijo na Krajevni skupnosti „MILAN ČESNIK", Trg MDB št. 14.

KRAJEVNA SKUPNOST
„MILAN ČESNIK"
TRG MDB 14
LJUBLJANA

Črni vinotoči

V članku „Urejeno gostišče" smo v prejšnji številki objavili tudi kritiko na račun nekaterih vinotočev, ki na območju KS Trnovo (in tudi v njegovem širšem območju) obratujejo na najnižjem nivoju in ki bi jih bilo treba zapreti. V članku nismo mislili na legalne vinotoče, ki obratujejo v normalnih predpisanih pogojih, ki jih citira zakon, ampak na črne vinotoče, ki občasno delujejo v raznih lopah in bodo zaživeli kmalu za tem, ko bo novo vino.